



# ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਕਪਤਾਨ ਸਿੰਘ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਦੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਟਰੱਸਟੀਜ਼ ਵੱਲ ਤਿੱਖੀ ਨਿੰਦਾ



There Is But One Creator Who Is Realised Through the True Guru's Grace

## GURU NANAK SIKH GURDWARA

The Trustees



**ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨੀ**  
 ਬੋਰਡ ਆਫ਼ ਟਰੱਸਟੀਜ਼ ਵੱਲੋਂ - ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੈਡਗਲੀ ਸਟ੍ਰੀਟ, ਫੁਲਵਰਹੈਮਪਟਨ  
 ਤਾਰੀਖ: 2 ਅਕਤੂਬਰ 2025  
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਬਤਾਹਿ।

ਸਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਗੱਲ ਬਹੁਤ ਦੁਖਦਾਈ ਅਤੇ ਚਿੰਤਾਜਨਕ ਹੈ ਕਿ 14 ਸਤੰਬਰ 2025 ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰ  
 ਇਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਿੰਦਾਵਾਹੀ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰੀ। ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਿਆ ਬੋਲਪੱਤਰ, ਭਾਈ ਕਪਤਾਨ ਸਿੰਘ ਜੀ 'ਤੇ ਬੋਰਧਿਮੀ ਨਾਲ ਹਮਲਾ  
 ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਸਤਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਸਿਰ ਤੋਂ ਉਤਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਕਰਤੂਹ ਸਿਰਫ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਹੀਂ,  
 ਸਾਡੇ ਸਾਰੀ ਸਿੱਖ ਕੇਮ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਹਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤ ਦੇ ਹੋਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਿਸ਼ਾਨ  
 ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ।

ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕ, ਜੋ ਅਜੇ ਵੀ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਕਮੇਟੀ 'ਤੇ ਗੈਰ-ਸੰਵਿਧਾਨ ਕੰਗ ਨਾਲ ਕਾਥਿਜ਼ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ  
 ਵੱਲੋਂ ਅਜੇ ਤੱਕ ਇਸ ਘਟਨਾ ਦੀ ਕੋਈ ਨਿੰਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਦੁਖਦਾਈ ਗੱਲ ਦਿਹ ਹੈ ਕਿ 28 ਸਤੰਬਰ  
 2025 ਦੇ ਕਨਵੈਨਨ ਦੌਰਾਨ ਜਿੱਥੇ ਉਲਡਬਾਹੀ ਅਤੇ ਟੈਕਸੀ ਫਰਾਈਵਰਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਿਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਉਥੋਂ 14  
 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਭਾਈ ਕਪਤਾਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ ਹੋਏ ਹਮਲੇ ਬਾਰੇ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਚੁੱਪੀ ਸਾਰੀ ਸੰਗਤ  
 ਲਈ ਬਹੁਤ ਪੀਤਾਲਾਇਕ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਦਾ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਉਹ ਥਾਂ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਸਾਂਝੀ, ਨਿਮਰਤਾ ਅਤੇ ਇਕਤਾ ਦੀ  
 ਪ੍ਰਚਲਨ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਭੁਲ ਹੋਇਆ ਉਸ ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਸੋਤਾ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚੀ ਹੋ ਅਤੇ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਡੇ ਲਈ ਵੱਡਾ  
 ਵੱਖ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋਏ, ਇਕ-ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਸਾਂਝ ਬਣਾਈ ਰੱਖੋ ਅਤੇ ਗੁਰੂ  
 ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਚਰਦੀ ਕਲਾ ਵਿੱਚ ਟਿਕੇ ਰਹੋ। ਸਾਡਾ ਜਵਾਬ ਨਫਰਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ, ਸਗੋ ਇਕਤਾ,  
 ਸਹਿਣਸੀਲਤਾ ਅਤੇ ਗੁਰਮੰਤ ਦੇ ਰਚ ਨਾਲ ਹੋਣ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਅੱਖੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਅਚਦਾਸਾਂ ਲਈ ਅਸੀਂ ਇਲੋਂ ਪੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਬੋਰਡ ਆਫ਼ ਟਰੱਸਟੀਜ਼ ਵੱਲੋਂ

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੈਡਗਲੀ ਸਟ੍ਰੀਟ, ਫੁਲਵਰਹੈਮਪਟਨ



There Is But One Creator Who Is Realised Through the True Guru's Grace

## GURU NANAK SIKH GURDWARA

The Trustees  
Press ReleaseFrom the Board of Trustees – Guru Nanak Gurdwara, Sedgley Street, Wolverhampton  
Date: 2<sup>nd</sup> October 2025

### Wheguru ji Khalsa Wheguru Ji Fateh.

With heavy hearts, we the Trustees of Guru Nanak Gurdwara strongly condemn the shocking incident that took place on 14 September 2025. Our beloved spokesperson, Bhai Kaptan Singh, was viciously attacked inside the Gurdwara. His *Dastar* was forcibly knocked from his head—an act that is not only deeply offensive but also a painful violation of the dignity of every Sikh. Two other respected members of the *sangat* were also assaulted during this shameful episode.

The silence of those who still cling to the Gurdwara committee without constitutional authority is troubling. Even more hurtful was the convention on 28 September 2025, where the issues in Oldbury and the attack on Sikh taxi drivers were rightly raised, yet there was no word about the assault on Bhai Kaptan Singh. To ignore such a grave attack, carried out in the sacred *Darbar Sahib* itself, is distressing for the entire *sangat*.

Violence has no place in the House of Guru Nanak. The Gurdwara is where peace, humility, and unity must flourish. What happened has brought sorrow and disrepute to this holy place, and we must never allow such actions to divide us.

We appeal to the *sangat* to remain calm, to rise above anger, and to stand firm in peace and harmony. Let us respond not with hatred, but with unity and Chardi Kala, upholding the values of our Gurus.

We thank the *sangat* for their continued support, understanding, and prayers at this difficult time.

From the Board of Trustees  
Guru Nanak Gurdwara, Sedgley Street, Wolverhampton

ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ  
AWAZE QAUM

International Newspaper &amp; WEB TV

**ਫੁਲਵਰਹੈਮਪਟਨ, 3 ਅਕਤੂਬਰ (ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ ਬਿਊਰੋ) -** ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੈਜਲੀ ਸਟ੍ਰੀਟ, ਫੁਲਵਰਹੈਮਪਟਨ ਦੇ ਟਰੱਸਟੀਜ਼ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਪ੍ਰੈਸ  
 ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 14 ਸਤੰਬਰ 2025 ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਅੰਦਰ ਪੰਥਕ ਆਗੂ ਭਾਈ ਕਪਤਾਨ ਸਿੰਘ ਜੀ 'ਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਾਇਰਾਨਾ ਹਮਲਾ ਨਾ  
 ਸਿਰਫ਼ ਨਿੰਦਨਯੋਗ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰ ਮਰਯਾਦਾ ਦੀ ਘੋਰ ਉਲੰਘਣਾ ਹੈ। ਟਰੱਸਟੀਜ਼ ਨੇ ਕੜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਹਮਲਾ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ,  
 ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਗੁਰਮਰਯਾਦਾ 'ਤੇ ਸਿੱਧਾ ਹਮਲਾ ਹੈ। ਦੁੱਖ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕੋਈ ਵੀ ਗੰਭੀਰ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜਿਸ  
 ਨਾਲ ਸੰਗਤ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਭਾਰੀ ਰੋਸ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਯਾਦ ਦਿਵਾਇਆ ਕਿ 28 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਹੋਏ ਵੱਡੇ ਪੰਥਕ ਸੰਮੇਲਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਸ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਸਿੱਖ  
 ਕੌਮ ਵਿਰੁੱਧ ਇਕ ਸੋਚੀ-ਸਮਝੀ ਸਾਨਿਸ਼ਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਕਾਬ ਕਰਕੇ ਸਾਖਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ 'ਤੇ  
 ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਤੁਰੰਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੇ ਤਾਂ ਜੋ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਨਾਲ ਖ਼ਿਲਵਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾ  
 ਹੋਵੇ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਉਹ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ ਦੀ ਰੱਖਿਆ, ਪੰਥਕ ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਇਕਜੂਟ ਹੋ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ।



# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਾਬਾ ਮਹਿਮਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਮਹਿਮੇ ਚੱਕ ਵੱਲੋਂ ਭਾਈ ਕਪਤਾਨ ਸਿੰਘ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਦੀ ਘੋਰ ਨਿੰਦਾ

ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, 3 ਅਕਤੂਬਰ (ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ ਬਿਊ ਰੋ) - ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਾਬਾ ਮਹਿਮਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਪਿੰਡ ਮਹਿਮੇ ਚੱਕ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਅਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਪੰਥਕ ਆਗੂ ਭਾਈ ਕਪਤਾਨ ਸਿੰਘ 'ਤੇ ਹੋਏ ਕਾਇਰਾਨਾ ਹਮਲੇ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਭਾਈ ਕਪਤਾਨ ਸਿੰਘ, ਜੋ ਕਿਸੇ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਦੇ ਮੁਹਤਾਜ਼ ਨਹੀਂ



ਬਾਬਾ ਮਹਿਮਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਸਿੱਖ ਆਗੂ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਘੋਰ ਬੇਅਦਬੀ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਤੱਤਾਂ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਮਸਲਾ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਲੈ ਕੇ ਜਾਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਫੌਕੀਆਂ ਪੰਥਕ ਡੀਂਗਾਂ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਚਿਹਰੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ

ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਧਾਰਮਿਕ, ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਪੰਥਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸਦਾ ਅੱਗੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਮਲੇ ਨੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ 'ਚ ਗਹਿਰਾ ਰੋਸ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਕੁਝ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਅਨਸਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਗੁੰਡਾਗਰਦੀ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਅੰਦਰ ਮਹਾਰਾਜ਼ ਦੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਕਪਤਾਨ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਬਦਸ਼ਲੂਕੀ ਕਰਨੀ, ਫਿਰ ਬਾਹਰ ਲਿਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਸਤਾਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਕਕਾਰਾਂ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਕਰਨੀ - ਇਹ ਪੂਰੀ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਲਈ ਅਸਹਿਣਯੋਗ ਹੈ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ

ਬੇਨਕਾਬ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਭਾਈ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਰਪੰਚ, ਭਾਈ ਕੁਲਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਬਾਬਾ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ, ਹੈਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਬਾਬਾ ਭਾਗ ਸਿੰਘ, ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਰਸਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਹੈਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਬਾਬਾ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਤਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਜਰਮਨ ਸਿੰਘ, ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਪਵਿੱਤਰ ਸਿੰਘ, ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਜਪਨੂਰ ਸਿੰਘ, ਅਰਸਾਂ ਸਿੰਘ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਭਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਅਕਾਸ਼ਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ, ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਅਨੇਕਾਂ ਸੰਗਤਾਂ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।



# ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਾਉਥਾਲ ਦੀ 5 ਅਕਤੂਬਰ, ਐਤਵਾਰ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਚੋਣ ਵਿੱਚ - ਆਪਣਾ ਕੀਮਤੀ ਵੋਟ **‘ਸ਼ੇਰ’ ਗਰੁੱਪ ਨੂੰ ਹੀ ਪਾ ਕੇ ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾਓ**

ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਾਉਥਾਲ , ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਕਾਰ ਵਾਲੀ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸੰਸਥਾ ਚੱਲੀ ਆ ਰਹੀ ਸੀ।

ਮੌਜੂਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਇਸ ਪੱਖੋਂ ਬੁਰੀ ਤਰਾਂ ਫੇਹਲ ਹੈ । 23 ਸਤੰਬਰ ਸਵੇਰੇ ਤਿੰਨ ਵਜੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਵੱਲੋਂ ਛੇਕੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਦਾ ਕਾਂਢ ਹੋਇਆ । ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਵਾਲੇ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਮੁੱਕੀ ਕਰਕੇ 7 ਸਰੂਪ ਚੋਰੀ ਕਰ ਕੇ ਲੈ ਗਏ ਸਟੇਜ ਸੈਕਟਰੀ ਨੇ ਚੋਰੀ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੱਸਣਾ । ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੀ ਇਹ ਘਿਨਾਉਣੀ ਕਾਰਵਾਈ ਛੇਕੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਭੁਗਤ ਸੀ । ਪਿਛਲੀ ਜਨਰਲ ਬਾਡੀ ਵਿਚ ਪਰਵਾਰ ਵਾਦ, ਭਾਈ ਭਤੀਜਾ ਵਾਦ ਰਾਹੀਂ ਟਰਸਟ ਦੀ ਬਣਤਰ ਗੰਡੀ ਗਈ । ਜੋ 1981/82 ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਦਾ ਅਡੀਲਾ ਕੰਪਨੀ ਦਾ ਸਨਸਨੀਖੇਜ਼ ਦੌਰ ਹੀ ਹੈ । ਇਹ ਸਾਰਾ ਵਰਤਾਰਾ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ, ਚੈਰਿਟੀ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ । ਅਜਿਹਾ ਕਰਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਤੇ ਗੁਰੂ ਸੰਗਤ ਨਾਲੋਂ ਆਪਣੀ ਜਾਤੀ ਮਲਕੀਅਤ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿਸਦਾ ਹੈ । ਗੁਰੂ, ਗੁਰੂ ਪੰਥ, ਗੁਰੂ ਸੰਗਤ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਸਿੱਧਾਂਕਤ , ਗੁਰਮਤ ਵਿਚਾਰ ਧਾਰਾ , ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰ ਸੱਟ ਮਾਰੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਵਿਧਾਨਕ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਦੀ ਆੜ ਵਿਚ ਸਭਾ ਦਾ ਜਨਰਲ ਸਕਤਰ , ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਦਰਵਰਤੇ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਕਰਦਾ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ , ਸਭਾ ਦੀ ਆਮਦਨ ਤੇ ਫਾਇਨਾਂਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸੱਟ ਵੱਜ ਰਹੀ ਹੈ , ਫਾਈਨੈਸਲ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਸਭਾ ਨੂੰ ਮੁੜ ਪੰਥਕ ਲੀਹਾਂ ਤੇ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਚੰਗੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜੋ ਪਰਵਾਰ, ਭਾਈ/ਭਤੀਜਾ ਵਾਦ ਦੀ ਗੁੱਟਬੰਦੀ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਹੋ ਕੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਨੂੰ ਪੰਥਕ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਫਿਰ ਤੋਂ ਚੜਦੀ ਕਲਾ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ । ਇਹ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਸ਼ੇਰ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਬਾਖੂਬੀ ਨਾਲ ਨਿਭਾਉਣ ਵਿੱਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਸਕਣਗੇ ।

**ਸਭਾ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ 5 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ੇਰ ਗਰੁੱਪ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾ ਕੇ ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾਓ ।**

ਸਤਿਗੁਰ ਚੜਦੀ ਕਲਾ ਬਖਸ਼ਣਗੇ ।

ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਦੇ ਦਾਸ

**ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੱਲ , ਪ੍ਰਧਾਨ**

ਅਜੀਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਹੇਤਾ, ਜਨਰਲ ਸਕਤਰ, ਹਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ , ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ

**ਸਿੱਖ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ, ਯੂ.ਕੇ. , ਈਮੇਲ: psbal46@gmail.com**



5

ਅਕਤੂਬਰ  
ਨੂੰ ਸ਼ੇਰ  
ਗਰੁੱਪ ਨੂੰ  
ਵੋਟ ਪਾ ਕੇ  
ਕਾਮਯਾਬ  
ਬਣਾਓ



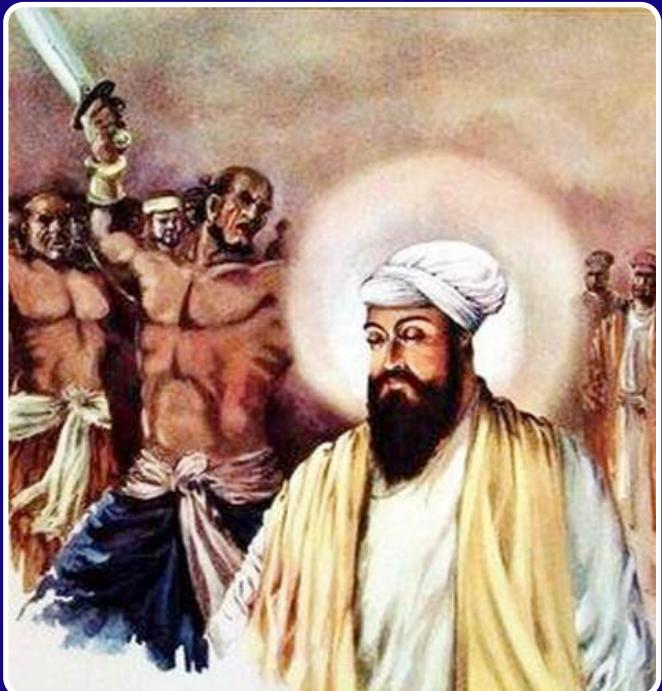
ਘੜੀਐ ਸਬਦੁ ਸਚੀ ਟਕਸਾਲ ॥

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ । ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ ॥



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਹੀਦ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾਜਲਮਰਾਨੋ ਕਰਮੋਨਾ ਇਟਲੀ ਵਿਖੇ

Gurdwara Sahib Shaeed Baba Deep Singh ji Casalmorano Cremona (Italy)

350 ਮਾਲਾਂ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਮਹਾਨ ਨਗਰ  
ਕੀਰਤਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ 19 ਅਕਤੂਬਰ 2025ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਰਾ  
ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ  
ਗੁਰਮਿਤ ਸਮਾਰਾਮ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ

ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਆਰੰਭਤਾ ਸਮਾਂ 12:00 ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਪਿੰਡ ਕਾਜਲਮਰਾਨੋ ਵਿਚ ਹੀ ਸਮਾਪਤੀ ਹੋਵੇਗੀ ।

ਸ਼ਾਨਿੱਚਰਵਾਰ 18 ਅਕਤੂਬਰ ਸ਼ਾਮ  
5 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ।ਐਤਵਾਰ 19 ਅਕਤੂਬਰ 2025 ਨੂੰ 6:30 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਚੋਪੈਹਰੇ ਸਾਹਿਬ  
ਦੇ ਪਾਠਾਂ ਦੀ ਆਰੰਭਤਾ ਹੋਵੇਗੀ ਸਮੇਤ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ 10:00  
ਵਜੇ ਭੋਗ ਪੈਣਗੇ ਉਪਰੰਤ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ।

ਕੀਰਤਨੀ ਜਥਾ ਰਾਗੀ ਭਾਈ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਯੂ ਕੇ ਵਾਲੇ , ਕਥਾ ਵਾਚਕ , ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਜਥਾ ਵਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਗੁਰ ਇਤਿਹਾਸ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਨਾ ਕਰਨਗੇ ।

ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪੰਥਕ ਦਲ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਅਤੇ  
ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਾਰ  
ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ

ਜ਼ਰੂਰੀ ਬੇਨਤੀ : ਗੱਡਕੇ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਹਰ ਐਤਵਾਰ 11:00 ਤੋਂ 1 : 00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

## ★ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਦੇ ਦਾਸਤੇ ★

ਸਾਧ ਸੰਗਤ, ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ  
ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਹੀਦ ਬਾਬਾ ਦੀਪ  
ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾਜਲਮਰਾਨੋ ਕਰਮੋਨਾ ਇਟਲੀ  
ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:-  
ਭਾਈ ਪ੍ਰਗਟ ਸਿੰਘ (ਪ੍ਰਧਾਨ) 00393208124778  
ਭਾਈ ਬਲਰਾਮ ਸਿੰਘ +393885751594  
ਭਾਈ ਪ੍ਰਭਜੀਤ ਸਿੰਘ ਆਜਾਨੇਲੋ +393881079260

ਸ਼ੇਅਰ  
ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ ਜੀ ।  
• ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ  
ਚਰਨਾਂ 'ਚ ਬੇਨਤੀ ਹੈ  
ਕਿ ਹੁੰਮ-ਹੁੰਮਾ ਕੇ ਪੁੱਜਣ  
ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ  
ਕਰਨੀ ਜੀ ।

Gurdwara Sahib Shaeed Baba  
Deep Singh ji Damdami Taksaal  
Via Giacomo Matteotti 3Cap  
26020 Casalmorano Cremona (IT)  
E-mail : gur.damdamitaksaalitaly@gmail.com  
Call+393475711755 / 3208124778

# ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਮਾਗਮ 5 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ



ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਤਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ



ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਜਰ (ਕੈਨੇਡਾ)



ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਖੰਡਾ (ਇੰਗਲੈਂਡ)



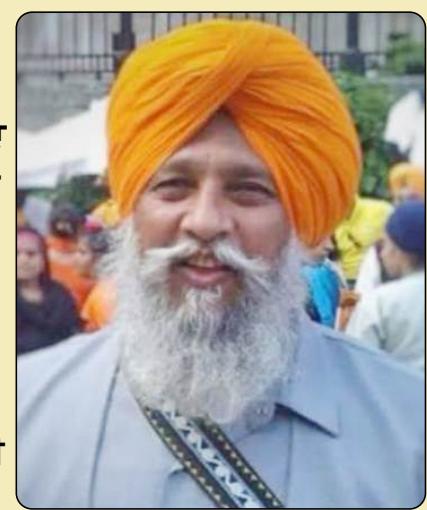
ਜਲਾਵਤਨੀ ਸਵ. ਭਾਈ ਗਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਲ ਖਾਲਸਾ

ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਜੱਥੇਦਾਰ ਤਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ, ਭਾਈ ਗਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਲ ਖਾਲਸਾ, ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਜਰ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਖੰਡਾ, ਭਾਈ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ ਜੀ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਕੌਮੀ ਯੋਧਿਆਂ ਅਤੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਮਾਗਮ 5 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸਮੈਦਿਕ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ।

## 5 ਅਕਤੂਬਰ (ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ

ਦੂਪਿਹਰ 1 ਵਜੇ ਤੋਂ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ ਪੰਥ ਦੇ ਮਹਾਨ ਰਾਗੀ ਤੇ ਢਾਡੀ ਜੱਥਿਆਂ, ਢਾਡੀ ਜਥਾ ਜੱਥੇਦਾਰ ਹਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਦਿਲਬਰ, ਭਾਈ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਅਣਖੀ, ਭਾਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਜੱਥੇ ਵੱਲੋਂ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

**ਪੰਥਕ ਬੁਲਾਰੇ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਮਹਾਨ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨੀ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਉਣਗੇ।**



ਸਵ. ਭਾਈ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ ਢਾਡੀ

**ਭਾਈ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਪੰਜਾਬ ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਮੁਖ ਬੁਲਾਰੇ ਹੋਣਗੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨਗੇ**

ਜੱਥੇਦਾਰ ਹਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਦਿਲਬਰ ਅਤੇ ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਵੱਲੋਂ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਸਮੂਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਪਹੁੰਚੋ ਜੀ।

ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ  
AWAZE QAUM

International Newspaper & WEB TV

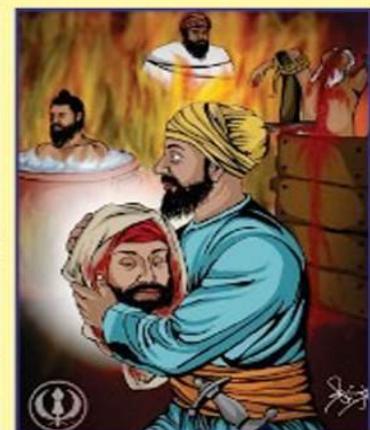
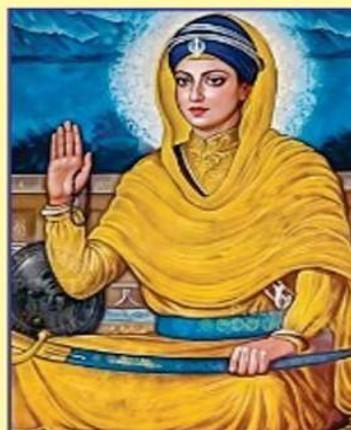
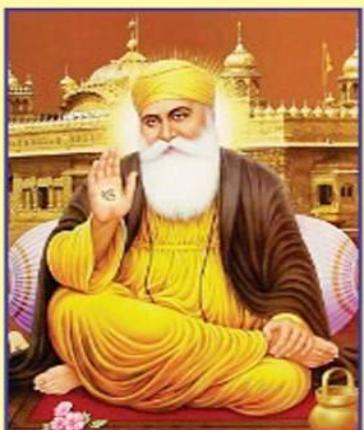
--★ ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ ★--

**ਜੱਥੇਦਾਰ ਹਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਦਿਲਬਰ  
ਪ੍ਰਧਾਨ ਦਲ ਖਾਲਸਾ (ਯੂ.ਕੇ.)**



ਭਾਈ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਪੰਜਾਬ

ਹਮ ਰਾਖਤ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਦਾਵਾ ॥ ਜਾਂ ਇਤ ਕੋ ਜਾਂ ਅਗਲੇ ਪਾਵਾ ॥



ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰਪੁਰਬ, ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦੇ 350 ਸਾਲਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸ਼ਤਾਬਦੀ, ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਗੁਰਤਗੱਦੀ ਦਿਵਸ, ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਕੌਰ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਹਾਤਾ, ਭਾਈ ਮਤੀ ਦਾਸ, ਭਾਈ ਸਤੀ ਰਾਮ, ਭਾਈ ਦਿਆਲ ਦਾਸ, ਭਾਈ ਜੈਤਾ ਅਤੇ ਭਾਈ ਲੱਖੀ ਸ਼ਾਹ ਬਨਜਾਰਾ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ



29ਵਾਂ

# ਸਲਾਨਾ ਗੁਰਮਤਿ ਸਮਾਗਮ



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ਼ਹੀਦਾਂ, ਪਿੰਡ ਜੱਸੋਵਾਲ (ਬੀਹੜਾਂ) ਬੱਬਰਾਂ ਦੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ 20 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ 1 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਤੱਕ 13 ਦਿਨ ਸਮਾਗਮ

ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲੇ

**ਮਿਤੀ 1 ਨਵੰਬਰ 2025 ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ**  
ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬਾਂ ਜੀ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ।

ਗੁਰੂ ਦੇ ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਚਾਹ-ਪਕੱਤਿਆਂ ਦੇ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤਣਗੇ।



1 ਨਵੰਬਰ 2025 ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ

ਲੜੀ ਭੋਗ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 10-00 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਭਾਈ ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੋਡੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਪੰਡਾਲ ਵਿੱਚ ਸਵੇਰੇ 10-00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 4-00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ।



**ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੱਸੋਵਾਲ**

ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ

ਮੈਂਬਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ  
ਮੁੱਖ ਬੁਲਾਰਾ ਅੰਤਰਰਾਸਟਰੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪੰਥਕ ਦਲ

ਮੋ: 98141-27470, 73408-35137

ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ : - ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋ, 84278-66404





S. Gurmail Singh Malhi  
Sewadar Sher Group

## SHER GROUP CANDIDATES



S. Didar Singh Randhawa  
Chairman Sher Group

**VOTE**



S. Harjot Singh  
ਸ. ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ



S. Surinder Singh Dhatt  
ਸ. ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਛਟ



S. Gurbachan Singh Athwal  
ਸ. ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਅਥਵਾਲ



S. Shambir Singh Moon Sangha  
ਸ. ਸ਼ਨਬਿਰ ਸਿੰਘ ਮੂਨ ਸੰਘ



Bibi Surjeet Kaur Bassi  
ਬੀਬੀ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਬਾਸੀ



Bibi Kamalpreet Kaur  
ਬੀਬੀ ਕਮਲਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ



Bibi Kiranjeet Kaur  
ਬੀਬੀ ਕਿਰਨਜੀਤ ਕੌਰ



S. Baljinder Singh Hansra  
ਸ. ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੰਸਰਾ



S. Jai Simran Singh  
ਸ. ਜੈ ਸਿਮਰਨ ਸਿੰਘ



S. Manjot Singh  
ਸ. ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ



S. Satnam Singh Chauhan  
ਸ. ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਚੌਹਾਨ



S. Jaswant Singh Mand  
ਸ. ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮੰਡ



S. Kewal Singh Randeva  
ਸ. ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਰੱਦੇਵਾ



S. Gurdeep Singh  
ਸ. ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ



S. Joginder Singh  
ਸ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ



S. Iktmeet Singh Phull  
ਸ. ਇਸਟਮੀਤ ਸਿੰਘ ਫੁਲ



S. Ajmer Singh Virdee  
ਸ. ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਵਿਰਦੀ



S. Parmjit Singh Dhillawal  
ਸ. ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਿਲਾਵਾਲ



S. Amrik Singh  
ਸ. ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ



S. Gulzar Singh Chatrath  
ਸ. ਗੁਲਜਾਰ ਸਿੰਘ ਚਿੱਤਰਥ

Gurmail Singh Malhi

ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਮੱਲੀ



Harjot Singh

ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ



Surinder Singh Dhatt

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਛਟ



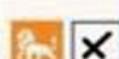
Gurbachan Singh Athwal

ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਅਠਵਾਲ



Sharnbir Singh Moon Sangha

ਸ਼ਰਨਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮੂਨ ਸੰਘ



Bibi Surjeet Kaur Bassi

ਬੀਬੀ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਬਾਸੀ



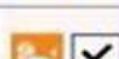
Bibi Kamal Preet Kaur

ਬੀਬੀ ਕਮਲਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ



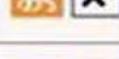
Bibi Kiranjeet Kaur

ਬੀਬੀ ਕਿਰਨਜੀਤ ਕੌਰ



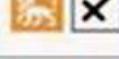
Baljinder Singh Hansra

ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੰਸਰਾ



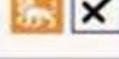
Jai Simran Singh

ਜੈ ਸਿਮਰਨ ਸਿੰਘ



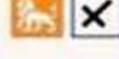
Manjot Singh

ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ



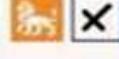
Satnam Singh Chauhan

ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਚੌਹਾਨ



Jaswant Singh Mand

ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮੰਡ



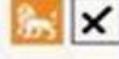
Kewal Singh Randeva

ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਰੱਦੇਵਾ



Gurdeep Singh

ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ



Joginder Singh

ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ



Ishtmeet Singh Phull

ਇਸਟਮੀਤ ਸਿੰਘ ਫੁਲ



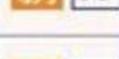
Ajmer Singh Virdee

ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਵਿਰਦੀ



Parmjit Singh Dhillawal

ਪੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਧਿਲਾਵਾਲ



Amrik Singh

ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ



Gulzar Singh Chatrath

ਗੁਲਜਾਰ ਸਿੰਘ ਚਿੱਤਰਥ



ਇੰਗਲੈਂਡ ਅਤੇ ਯੋਰਪ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਖੁਸ਼ਖਲੀ  
ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ ਟੂਰ & ਟਰੈਵਲਜ਼ ਅਤੇ ਸ: ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ

# ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਯਾਤਰਾ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ 5 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਮਨਾਓ ਜੀ।

ਨਵੰਬਰ  
**2025**  
ਬੁਕਿੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਹੈ

ਪਾਕਿਸਤਾਨ  
ਯਾਤਰਾ ਪੈਕੇਜ  
£1650



**NOV  
2025**  
Book Now

Pakistan  
Yatra Package  
£1650

9 Days Yatra - 31 Oct to 8 Nov, 2025

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸੰਗਤ ਜੀ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤੀਹਿ॥  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ 5 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਭੇਤ ਸੰਸਾਰ  
ਭਰ ਵਿਚ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਟਰੈਵਲ ਅਤੇ ਗੁਰਧਾਮ ਯਾਤਰਾ ਸੇਵਾ ਸੁਸਾਇਟੀ  
ਵਲੋਂ 2010 ਤੋਂ ਹਰ ਸਾਲ ਫਰਵਰੀ, ਮਾਰਚ, ਅਪ੍ਰੈਲ, ਸਤੰਬਰ ਅਤੇ ਨਵੰਬਰ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ  
ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਵਿਛੜੇ ਸ੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ 25 ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੁਰਧਾਮਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ, ਯੋਰਪ ਅਤੇ  
ਦੁਬਾਈ ਦੇ ਟੂਰ ਕਰਵਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਕੈਨੇਡਾ, ਅਮਰੀਕਾ, ਇੰਗਲੈਂਡ ਅਤੇ ਯੋਰਪ ਸਭੇਤ  
ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਦੀਆਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸੰਗਤਾਂ ਪ੍ਰੀਵਾਰ ਸਭੇਤ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ, ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਵਧੀਆ  
ਪ੍ਰਵਾਰਿਕ ਮਾਹੌਲ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਦਾਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ  
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ। ਪੰਜਾਬ ਤੁਖਤਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਵੇਖਣ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ  
AWAZE QAUM  
International Newspaper & WEB TV

ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਸਮਝੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਲਈ ਇਕ ਵਾਰ ਫੈਨ ਜ਼ਰੂਰ ਪੁਸ਼ਟ ਹੈ।

Yatra Expenses from UK: Pakistan 950 + Dubai 695 = From Europe Pakistan 1095 Dubai 795  
( Pak Visa, Hotel Twin Share + AC Delux Buses + Veg food + Z+ Security, Attraction Fees & Mineral Water Including the Yatra Expenses)  
Special Discount on Yatra for family with Kids & 5 Star Yatra Package available on request

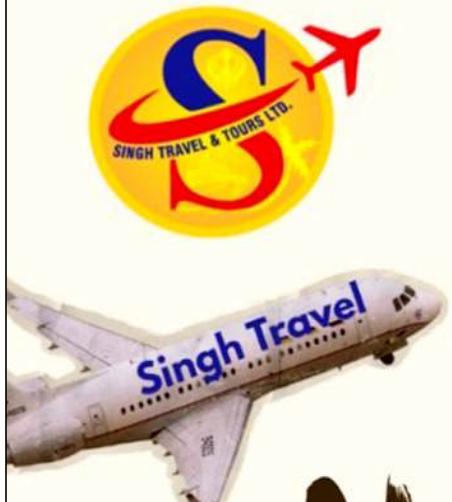


Awaze Qaum Tour & Travels

Tel: +44 7976 210161

Canada & USA Sangat Call Jasbir Sgh Boparai @  
Canada: +1-647-231-1600 - USA: +1-716-342-6007

**Awaze Qaum Tour & Travels & Raghbir Singh Jatha**



# VATRA

## NANKANA SAHIB

OCT 30 - NOV 8, 2025



ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ  
AWAZE QAUM  
International Newspaper & WEB TV



**Nankana Sahib**



**Panja Sahib**



**kartarpur Sahib**

### 25+ Gurdwara's & Historical places darshan

ਮਿੰਧ ਟਰੈਵਲ ਨਾਲ ਇੱਕ ਵਾਰ ਯਾਤਰਾ ਜਰੂਰ ਕਰੋ, ਸਾਡਾ 16 ਮਾਲ ਦਾ ਯਾਤਰਾ ਉਜ਼ਬਕਾ, ਤੁਹਾਡੀ ਯਾਤਰਾ ਯਾਦਗਾਰੀ ਬਣਾ ਦੇਵੇਗਾ।

**YATRA WITH SINGH TRAVEL – WE MAKE YOUR YATRA TRULY MEMORABLE!**

4 Days Dubai + all meals  
Ac Buses, 5 Attractions  
Airport & hotel

**UK. 695**

**Europe. 795**

9 Days + Veg meals, Ac  
Buses, Visa+ Hotels & Z+  
Security, Without Ticket

**UK. 950**

**Europe. 1095**

Pakistan Yatra 9 Days +  
Veg meals, Ac Buses,  
Visa+ Hotels, Z+ Security  
& Return Air Ticket

**UK. 1650**

**Raghbir Singh**  
**07976 210161**

**Mangal Singh**  
**07939 486321**

**Jasbir S. Boparai**  
**+1 647.231.1600**



ਪੰਨ ਪੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਪਾਵਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਵਿੱਚ

# ਮਹਾਨ ਗੁਰਪੁਰਬ ਸਮਾਗਮ

ਮਿਤੀ 10 ਅਕਤੂਬਰ 2025 ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9 ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ 1 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਸਥਾਨ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪਿੰਡ ਕੱਖਾਲੀ ਹਲਕਾ ਲੰਬੀ

(ਸ੍ਰੀ ਮੁਕਤਸਰ ਸਾਹਿਬ)

ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰਤ

## ਪੰਜ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਚਾਰਕ

# ਜਥੇਦਾਰ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾਦੂਵਾਲ

## ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨਾਲ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਪਾਉਣਗੇ



## ਬਾਬਾ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਛਾਪਿਆਂਵਾਲੀ ਵਾਲੇ

ਮਿਤੀ 8 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 8 ਤੋਂ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਉਣਗੇ

ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕੀਰਤਨੀ ਜੱਥਾ ਭਾਈ ਗੁਰਸੇਵਕ ਸਿੰਘ ਰੰਗੀਲਾ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਜੱਥਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦਾਢੂ ਸਾਹਿਬ,  
ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਜੱਥਾ ਮਾਸਟਰ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲਾਲਬਾਈ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਤੀ 10 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਦੁਆਰਾ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ

ਬੇਨਤੀ ਕਰਤਾ - ਸਮੂਹ ਨਗਰ ਨਿਵਾਸੀ ਪਿੰਡ ਕੱਖਾਂਵਾਲੀ | 95019-81192

ਨੋਟ:  
ਗੁਰੂ ਦਾ ਲੰਗਰ  
ਅਟ੍ਰੈਂਟ ਵਰਤੇਗਾ

ਅਣਖੀ ਬੰਦੇ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਹੁੰਦੀ ਆ ਆਪਣੀ ਜੁਬਾਨ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੇ ਸਟੈਂਡ ਕਰਨਾ

# ਬੇਰੜੇ ਬੀਜ ਦਾ ਕੋਈ ਦੀਨ ਇਮਾਨ ਤੇ ਸਟੈਂਡ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ

ਪਿੰਡਾ ਵਾਲੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਟਿੱਕ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਨੇ ਬੇਰੜਾ ਬੀਜ । ਅਸਲ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਿਰੇ ਦੇ ਚਗਲ, ਚੁਗਲੀਬਾਜ਼ ਬੰਦੇ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਆ । ਜੇ ਦਿਖਣ ਨੂੰ ਤੱਤ ਬੰਦਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਪਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਜਨਾਲੀਆਂ ਵਾਗੂ ਚੁਗਲੀਆਂ ਕਰਨ ਦੀ ਆਦਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਅਸਲ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਸਲ ਖੱਟੀ ਹੀ ਚੁਗਲੀਆਂ ਦੀ ਖੱਦੀ ਆ । ਸਾਥਮਣੇ ਭਕੜੇ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਜਿਗਰਾ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਛਿਗਸੜ

ਜੁਬਾਨ ਤੋਂ ਪਲਟਣਾ ਅਤੇ ਜਨਾਨੀਆਂ  
ਵਾਂਗੂ ਚੁਗਲੀ ਕਰਨਾ ਬੇਰੜੇ ਬੰਦੇ ਦੀ  
ਹੁੰਦੀ ਆ ਪ੍ਰਹਿੰਚਾਣ



ਪਿੰਡ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਤੋਂ ਬੇਰੜੇ  
ਬੀਜ ਦੀ ਅਸਲ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਦੀ

ਜਾਣਕਾਰੀ ਲ ਸਕਦ ਨ ।  
 ਦੂਜੇ ਪੇਸ਼ੇ ਅਣਖ ਤੇ ਗੈਰਤ ਵਾਲੇ  
 ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੀ ਜੁਥਾਨ ਅਤੇ ਸਟੈਂਡ  
 ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਚਾਹੇ ਆਪਣਾ  
 ਨਿੱਜੀ ਠੁਕਸਾਨ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ।  
 ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮਕਬਸਦ  
 ਸਿਰਫ ਪੈਸਾ ਕਮਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ।  
 ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਸਲ ਪਹਿਚਾਨ ਉਹਨਾਂ  
 ਦਾ ਆਪਣੀ ਜੁਥਾਨ ਤੇ ਸਟੈਂਡ ਕਰਨਾ  
 ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਗੁਣ ਮਾਂ  
 ਪਿਛੇ ਤੋਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਹਾਸਤ ਵਿਚਕਾਰ  
 ਮਿਲਦੇ ਨੇ । ਸਿਆਣੇ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਐਸੇ  
 ਇਨਸਾਨ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ  
 ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਆਪਣੀ  
 ਜੁਥਾਨ ਅਤੇ ਸਟੈਂਡ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਰਹਿੰਦੇ  
 ਹਨ । ਆਪਣੀ ਜੁਥਾਨ ਅਤੇ  
 ਸਟੈਂਡ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਰਹਿੰਦੀ ਵਾਲੇ

ਸ਼ੱਟ ਤੇ ਬੜੀ ਗੁਣ ਵਾਲੀ  
ਇਨਸਾਨ ਲਈ ਸਾਰੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ  
ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਕੱਟਾ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ  
ਵਿੱਚ ਕੱਟਾ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਅਖ ਗੈਰਤ  
ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਸੂਲੀਆਂ ਤੇ ਚਲਨ ਵਾਲੇ  
ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਪੰਨੇ ਭਰੇ ਪਏ ਹਨ। ਇਤਿਹਾਸ  
ਜੇਪਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਅੱਜ ਵੀ ਇੱਤੋਂਆਂ  
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੌਮ ਲਈ, ਆਪਣੀ  
ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ  
-ਪਰਗਟ ਸਿੰਘ ਬਲਬੇੜਾ  
9022000070

ਸਾਡ ਹਵਾ, ਸਿਹਤਮੰਦ ਲੋਕ

ਵਿਸ਼ਵ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਿਹਤ ਦਿਵਸ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ 2011 ਵਿੱਚ ਇਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਐਨਵਾਈਰਨਮੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ਦੁਆਰਾ ਇਸਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ, ਇਹ ਪਾਣੀ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ, ਭੋਜਨ ਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਸੈਨਾਟੋਸ਼ਨ, ਅਤੇ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ, ਹਵਾ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਅਤੇ ਜਲਵਾਯੂ ਪਰਿਵਰਤਨ ਦੇ ਗੰਬੀਰ ਸੰਕਟਾਂ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਅੰਤਰਗਲੋਬਲ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਦਿਨ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਿਹਤ ਪੇਸ਼ੇਵਰਾਂ ਦੇ ਸ਼ਾਂਤ ਪਰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਯੋਗਦਾਨ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦੇਣ ਲਈ ਇੱਕ ਪਲ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਬਿਮਾਰੀ ਨੂੰ ਭੱਗ ਅਤੇ ਸਿਹਤਮੰਦ-ਸਹਿਣ ਵਾਲੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਣਖੱਬ ਮਿਹਨਤ ਕਰੇ ਹਨ। 2025 ਵਿੱਚ, ਇਸ ਦਿਨ ਦੀ 15 ਵੀਂ ਸਾਲਾਨਾ ਮਾਨਤਾ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਣਖੱਬ ਮਿਹਨਤ ਕਰੇ ਹਨ। 2025 ਵਿੱਚ, ਇਸ ਦਿਨ ਦੀ 15 ਵੀਂ ਸਾਲਾਨਾ ਮਾਨਤਾ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਣਖੱਬ ਮਿਹਨਤ ਕਰੇ ਹਨ।

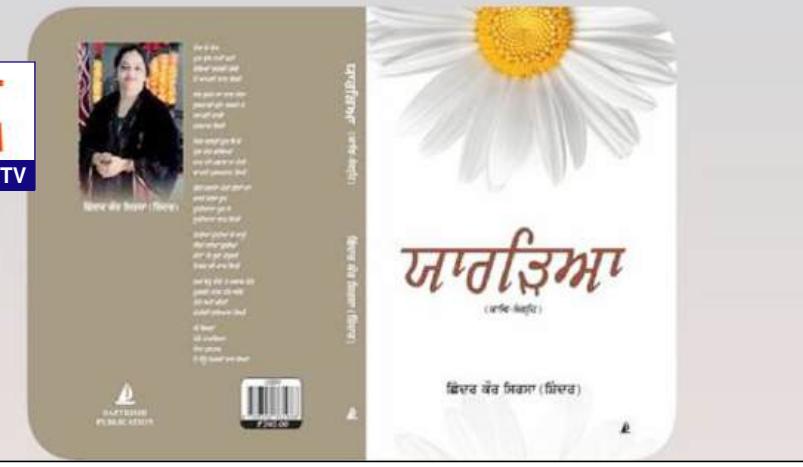
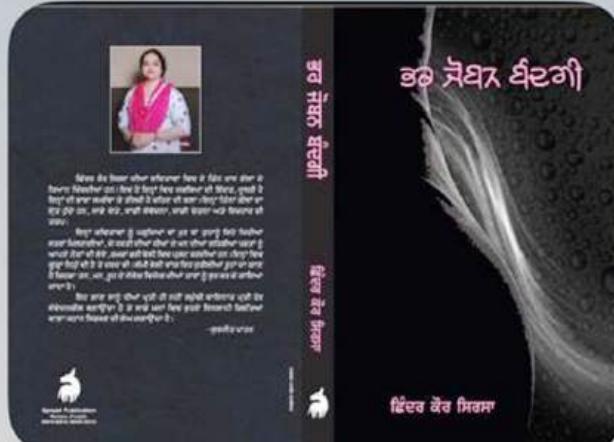
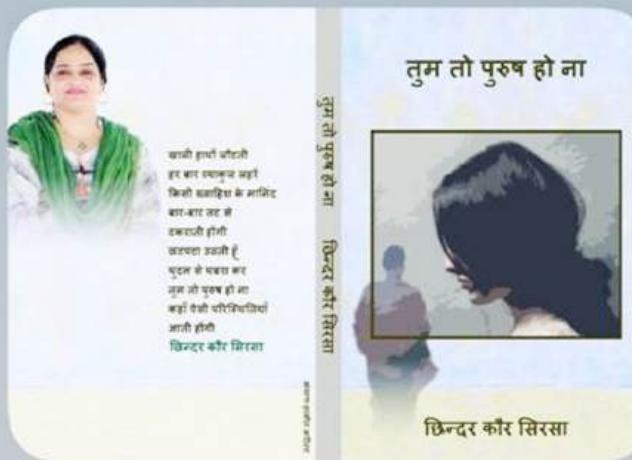
ਇਹ ਦਿਨ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਿਹਤ ਅੰਤਰਾਤਮਕ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਿਤ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਮੌਜ਼ਾਬਾਨੀ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਰਨਕ ਮਾਣ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਸਾਵਿਜ਼ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਵਿਸ਼ਵ ਹਵਾ ਗੁਣਵੱਤਾ ਰਿਪੋਰਟ 2024 ਨੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ 'ਤੇ 5ਵਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਿਤ ਦੇਸ਼ ਦਰਮਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇੱਥੋਂ ਅਕਸਰ ਆਪਣੇ ਖਤਰਨਕ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਲਈ ਬਖ਼ਾਨ ਦੀ ਰੱਖਿਦੀ ਹੈ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਸਰਦੀਆਂ ਦੇ ਮੌਸਮ ਦੌਰਾਨ, ਜਦੋਂ ਵਾਹਨਾਂ ਦੇ ਨਿਕਾਸ, ਉਦਯੋਗਿਕ ਰੱਹਿੰਦਾ-ਥੂੰਹਦਾ, ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਸਾਜ਼ਨ ਅਤੇ ਉਸਾਰੀ ਦੀ ਪੂਰੀ ਹਵਾ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨਦੇਹ ਮਿਸ਼ਨ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਘੋਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਨਵੰਬਰ 2023 ਵਿੱਚ, ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਹਵਾ ਗੁਣਵੱਤਾ ਸੁਚਕਾਂ ਕੀਤੀ ਦਿੱਤਾ ਵਿੱਚ 450 ਤੋਂ ਵੱਧ ਗਿਆ - ਮਨੁੱਖੀ ਸਿਹਤ ਲਈ “ਗੰਭੀਰ” ਅਤੇ “ਖਤਰਨਕ” ਵਜੋਂ ਸ਼ੇਖਿਏਂਗ ਪੱਧਰ। ਕਾਨਪੁਰ, ਲਖਨਊ, ਗ਼ਾਜ਼ੀਆਬਾਦ ਅਤੇ ਪਟਿਆਲਾ ਵਰਗੇ ਸ਼ਹਿਰ ਅਕਸਰ ਹਵਾ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਦੇ ਪੱਧਰ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸੀਮਾਵਾਂ ਤੋਂ ਕਾਢੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਲੱਖਾਂ ਲੱਕਾਂ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਮੁੱਦਾ ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਪੇਰੇ ਫੈਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ; ਛੋਟੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਖਤਰ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਨਿਨੰਤਰੀ ਉਦਯੋਗਿਕ ਖਤਰਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਨਾਂ ਦੇ ਵਾਧੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੋਗ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਦਾ ਸਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਸ਼ਹਿਰੀਲੀ ਹਵਾ ਕਰਨ ਸਿਹਤ 'ਤੇ ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਬੁਝਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ। ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਅਤੇ ਸਿਹਤ ਬਾਰੇ ਲੈਸੈਟ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 2019 ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਹਵਾ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਕਾਰਨ ਲਗਭਗ 1.6 ਮਿਲੀਅਨ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਮੌਤਾਂ ਹੋਈਆਂ, ਇਸਨੂੰ ਮੌਤ ਦਰ ਲਈ ਮੁੱਖ ਵਾਤਾਵਰਣ ਜ਼ਖਮ ਕਾਰਕ ਵਜੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਬੱਚੇ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜ਼ੱਖਮ ਵਿੱਚ ਹਨ, ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਸ਼ਕਲਾਂ ਵਿੱਚ ਦਮਾ, ਬੁੰਨਕਾਰੀਟਿਸ ਅਤੇ ਫੇਡਿੰਗਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ ਦੇ ਵਧੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ। ਬਾਲਗਾਂ ਨੂੰ ਦਿਲ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ, ਸਟੋਕ, ਫੇਡਿੰਗਾਂ ਦੇ ਕੰਸੇਰ, ਅਤੇ ਚੱਕ ਕਿ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਸੰਪਰਕ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਬਧਾਤਮਕ ਗਿਰਾਵਟ ਦੇ ਵਧੇ ਹੋਏ ਜ਼ੱਖਮਾਂ ਦਾ ਸਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੰਦਿਤਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖੀ ਸਿਹਤ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਹਵਾ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਖੋਲ੍ਹੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਣਨਾਂ ਦੇ ਉੱਚੇ ਪੱਧਰ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰਾ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਘੱਟ ਦੁੱਧ ਉਤਪਾਦਨ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹਵਾ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਜ਼ਾਮੀਨੀ ਪੱਧਰ ਦਾ ਉਤੋਨ, ਪਕਾਸ਼ ਸੰਸਲੋੜਣ ਵਿੱਚ ਵਿਘਨ ਪਾ ਕੇ ਅਤੇ ਪੰਦਿਤਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਰੱਕ ਕੇ ਫਸਲਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਹਵਾ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਭਾਤ ਲਈ ਭਾਰੀ ਆਰਥਿਕ ਬੱਦ ਵੀ ਚੁੱਕਦਾ ਹੈ। ਅਨੁਮਾਨ £95 ਬਿਲੀਅਨ ਅਤੇ £150 ਬਿਲੀਅਨ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਸਾਲਾਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਜੋ ਦੋਸ਼ ਦੇ ਜੀਡੀਪੀ ਵੇਂਲਾਗਰ 3 ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਿਤ ਦੇ ਬਹਾਬਲ ਹੈ।

-विजे गरगा, मलेट

# ਨਾਮਵਰ ਕਵਿਤਾਗੀ, ਉੱਘੀ ਰੋਡੀਓ ਅਨਾਉਂਸਰ ਅਤੇ ਇਕ ਸਨਿਮਰ ਸ਼ਖਸੀਅਤ 'ਛਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸਿਰਸਾ'

ਚਿੜੀਆਂ ਦੀ ਚੰਗੀ ਚੰਗੀ ਮੌਰਾਂ ਦੀ ਕੁਕ।  
ਨਦੀਆਂ ਦੀ ਕਲ ਕਲ ਤੇ ਵਾਅਵਾਂ ਦੀ ਸੂਕ।  
ਗੀਤ, ਗ.ਜ਼ਲ ਜਾਂ ਹੁੰਦੀ ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਹੈ,  
ਸੀਨੇ ਚੋਂ ਉਠਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਵੀ ਹੂਕ।

ਇਕ ਕਵੀ ਮਨ ਬੜਾ ਹੀ ਸੂਖਮ ਤੇ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਹਰ ਉਸ ਪਲ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪਕੜ ਰਿਲੈਨ ਦੀ ਪ੍ਰੋਸ਼ਕ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਚੇਤ ਜਾਂ ਅੱਚੜ ਉਸ ਨੂੰ ਛੋਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਮਾਂ ਦੀ ਲੰਗੀ ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੂ ਹੋ ਕੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਆਖਰੀ ਛਿਣ ਤਾਈ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਸੰਗ ਰੰਗਿਦੀ ਹੈ ਕਵੀ ਲੋਕ, ਪੰਡੀਆਂ ਦੀ ਚਹਿਰਕ, ਭੁੱਲਾਂ ਦੀ ਮਹਿਰ ਕੁਸਕਦੀਆਂ ਵਾਅਵਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਂ ਸ਼ਾਂ ਤੇ ਵਗਦੇ ਪਾਥੀਆਂ ਦੀ ਕਲ-ਕਲ ਨਾਲ ਇਕ-ਮਿਕ ਹੋ ਕੇ ਸੁਗੀਲੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੀ ਸਰਵੇਤਮ ਸਿਰਜਣਾ ਕਰਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਵਲਵਲੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਪੂਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦੀ ਕਥਾ ਸੁਖਧੱਧ ਕਰ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਅਨੇਕਾਂ ਲੇਖਕ, ਕਵੀ ਤੇ ਸ਼ਾਇਰ ਸਿਹਨਾਂ ਨੇ ਲੋਕ ਮਨਾਂ ਦੇ ਹਾਣ -ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਰਚੀਆਂ, ਲੋਕ -ਚੇਤਿਆਂ ਚ ਸਦਾ ਲਈ ਪਰਵਾਨ ਚੜ੍ਹਗਏ ਅਜੇਹੇ ਹੀ ਕਵੀਆਂ ਦੋਂ ਇਕ ਹੈ, ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਦੀ ਨਾਮਵਰ ਹਸਤਾਖਰ, ਇਕ ਸੁਗੀਲੀ ਕਲਮ ਤੇ ਉੱਘੀ ਰੋਡੀਓ ਅਨਾਉਂਸਰ "ਛਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸਿਰਸਾ" (ਸਿੰਦਰ) !!



ਛਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸਿਰਸਾ ਦਾ ਜਨਮ ਪਿਤਾ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਮਾਤਾ ਜਸਵੰਤ ਕੌਰ ਦੀ ਕੁਝੋ ਪਿੰਡ ਮੌਰਾਂ ਕਲਾਂ ਵਿਖੇ 26 ਅਗਸਤ 1975 ਨੂੰ, ਲੰਹਿਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੋ ਹਿੱਜਰਤ ਕਰਕੇ ਆਏ ਸੰਯੁਕਤ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਉਹ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਉਹ ਆਪਣੀ ਦਾਦੀ ਮਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਸਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਗੁੜ੍ਹਤੀ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਦਾਦੀ ਕੋਲੋਂ ਹੀ ਪਿਆ ਹੈ। ਉਸਦੀ ਦਾਦੀ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਪਿਛਲੇ ਪਿੰਡ ਗੁੜ੍ਹਾਵਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਹੋਰਵਾ ਤੇ ਉਦਰੇਵਾਂ ਬਣਿਆ ਰਿਹਾ। ਘਰ ਵਿੱਚ ਨਿੱਤ ਹੀ ਪਿੰਡ ਪਿੰਡ ਦਾਂਗਾਂ ਗੱਲਾਂ ਚਲਦੀਆਂ, ਇਕ ਪੀੜ੍ਹ ਤੇ ਕਸਕ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਸਦੀ ਦਾਦੀ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਗੁੜ੍ਹਾਵਾਂ ਲਈ ਤੁਸਦੀ ਹੀ ਇਸ ਜਹਾਨ ਨੂੰ ਕਰ ਗਈ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਮੁੜ ਵਾਲੇ ਲੀਡੀ ਜੋ ਦੁੱਖ ਤਕਲੀਫ਼ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਛਿੰਦਰ ਦੇ ਹਿੱਦੇ ਉੱਘੀ ਰੋਡੀਓ ਅਨਾਉਂਸਰ ਹੈ ਜੇਹੇ ਉਹ ਇਕ ਵਾਪਿਆ ਮਿਲਣਸਾਰ, ਪਿੱਠੇਲੀਂ ਤੇ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਸਨਿਮਰ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਹੈ। ਪੇਕਿਆਂ ਤੋਂ ਜੋ ਉਸਦੀ ਦਾਦੀ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਗੁੜ੍ਹੀ ਮਿਲੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉੱਚੀ ਤੇ ਲੰਘੀ ਸਾਹਿਤਕ ਪਰਵਾਜ਼ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਤ ਖੱਬ ਬਖਸ਼ੇ ਨੇ ਉਸਦੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ ਮਾਸਟਰ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਅੱਜ ਕੌਂਕੂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਖੁਸ਼ਗਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਬੇਟੇ ਮਨਮੀਤ ਸਿੰਘ ਕੈਨੇਡਾ, ਹਾਗੀਤ ਸਿੰਘ ਕੈਨੇਡਾਅਤੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ ਸਮੇਤ ਹਿਰਿਆਣਾ ਦੇ ਸਹਿਰ ਸਿਰਸਾ ਵਿਖੇ ਇਕ ਸੋਹਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਮਾਣ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸੁਪਨਮੀਦੀ ਦਿਨ 'ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਬਚੇ ਇਕ ਰੋਡੀਓ ਅਨਾਉਂਸਰ ਉਹ ਸਿਰਸਾ ਰੋਡੀਓ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਅਨੇਕਾਂ ਕਵੀਆਂ, ਲੇਖਕਾਂ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਨੂੰ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੇ ਰੁ-ਬੁਰੂ ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਦੂਜੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਪਾਠਕਾਂ ਤੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੇ ਰੁਬੁਰੂ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਉਹ ਖੁਦ ਵੀ ਸਮੇਂ ਦੇਸ਼ -ਵਿਦੇਸ਼ ਦੇ ਇਲੈਕਟੋਨਿਕ ਮੀਡੀਆ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਦੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਤੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨਾਲ ਨਿਰੰਤਰ ਸਾਂਝ ਬਣਾਈ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਸਾਹਿਤਕ ਮੈਗਜ਼ੀਨਾਂ ਤੇ ਉਚੀ ਸਾਹਿਤ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਅਦਬੀ ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਅਕਸਰ ਉਸਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਿਆ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸਦੀਆਂ ਕਾਵਿ-ਕਿਰਤਾਂ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਬਦਲੇ ਅਨੇਕਾਂ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਰੱਜਵਾਂ ਮਾਣ ਸਨਮਾਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ "ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਮੇਰੀਆਂ ਕਾਵਿ-ਕਿਰਤਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਭਰਵਾਂ ਗੁੰਗਾਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਮੇਰੇ ਲੋਕੀਆਂ ਉਹ ਸਵੇਤਮ ਸਨਮਾਨ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਮੇਰੀ ਭੁਨ੍ਹ ਵੀ ਵੀ ਸਭੁਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਛਿੰਦਰ ਦੇ ਨਿੱਜ ਤੇ ਝਾਤੀ ਮਾਰੀਏ ਤਾਂ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਇਕ ਨਾਮਵਰ ਕਵਿਤਾਰੀ, ਵਾਰਤਾਕਾਰ ਅਤੇ ਉੱਘੀ ਰੋਡੀਓ ਅਨਾਉਂਸਰ ਹੈ ਉਥੇ ਉਹ ਇਕ ਵਾਪਿਆ ਮਿਲਣਸਾਰ, ਪਿੱਠੇਲੀਂ ਤੇ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਸਨਿਮਰ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਹੈ। ਪੇਕਿਆਂ ਤੋਂ ਜੇ ਉਸਦੀ ਦਾਦੀ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਗੁੜ੍ਹੀ ਮਿਲੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉੱਚੀ ਤੇ ਲੰਘੀ ਸਾਹਿਤਕ ਪਰਵਾਜ਼ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਤ ਖੱਬ ਬਖਸ਼ੇ ਨੇ ਉਸਦੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ ਮਾਸਟਰ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਅੱਜ ਕੌਂਕੂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਖੁਸ਼ਗਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਬੇਟੇ ਮਨਮੀਤ ਸਿੰਘ ਕੈਨੇਡਾ, ਹਾਗੀਤ ਸਿੰਘ ਕੈਨੇਡਾਅਤੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ ਸਮੇਤ ਹਿਰਿਆਣਾ ਦੇ ਸਹਿਰ ਸਿਰਸਾ ਵਿਖੇ ਇਕ ਸੋਹਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਮਾਣ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪੇਸ਼ ਹਨ ਉਸਦੀਆਂ ਕੁਝ ਰਚਨਾਵਾਂ:

- ਮੈਂ ਕਦੋਂ ਚਾਹਿਆ ਸੀ ਕਿ  
ਮੈਨੂੰ ਮੁੱਹਬੱਤ ਕਰ  
ਤੇ ਮੰਗੀਆਂ ਵੱਖੀਆਂ ਚੋਂ  
ਨਿਕਲਦੇ ਹਾਸੇ ਫੁੱਕ ਧਰ  
ਚੱਲ ਜੋ ਹੋਣਾ ਸੀ  
ਸੋ ਹੋ ਗਿਆ  
ਹਣ ਇਕ ਕੰਮ ਕਰ  
ਅਗਲੇ ਜਨਮ  
ਮੈਨੂੰ ਔਰਤ ਹੋ ਕੇ ਮਿਲਣ ਦਾ  
ਲਿਖਤੀ ਵਾਅਦਾ ਕਰ  
ਤੇ ਫਿਰ ਤੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਕੁਛ  
ਸਮਝਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ  
ਤੇ ਸੋ ਵੀ ਸਭ ਕੁਛ  
ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਸਹਿ ਲਵਾਂਗੀ  
ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸੋ ਇਕ  
ਡਾਹਦੇ ਜਿਗਰੇ ਵਾਲਾ  
ਪੁਰਸ਼ ਹੋਵਾਂਗੀ।

- ਤੂੰ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰ  
ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦਾ  
ਬਸ ਪਿਆਰ ਕਰ  
ਸਤਿਕਾਰ ਦੇਅ ਇਹਨੂੰ  
ਸ਼ੁਕਰਾਤੋਂ ਸਿਆਣਾਂ !  
ਤੈਨੂੰ ਤੇ ਪਤਾ ਏ  
ਕਿ ਪਿਆਰ ਤੇ ਜੰਗ  
ਮਾਤ ਭਾਸ਼ਾ 'ਚ ਹੀ  
ਸੁਖਲੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ  
ਜੰਗ ਆਪਾਂ ਕਰਨੀ ਨਹੀਂ  
ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ ਆਪਾਂ ਭੁੱਲਣਾ ਨਹੀਂ  
ਹਾਂ ਸੱਚ  
ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਜੇ ਭੁੱਲ ਗਈ  
ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਿਵੇਂ ਕਰਾਂਗੀ  
ਔਖੀ ਘੜੀ ਚ  
ਤੈਨੂੰ 'ਵਾਜ਼ ਕਿਵੇਂ ਮਾਰਾਂਗੀ  
ਇਹ ਤੇ ਸਾਰੇ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ  
ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ ਜਾਂਦੀਗੀ  
ਮੁੱਹਬੱਤੀ ਲੋਕ ਬਚਾਈ ਰੱਖਣਗੇ  
ਆਪਣੀ -ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ  
ਇਸ ਲਈ ਆਖ ਰਹੀ ਹੈ  
ਤੈਨੂੰ ਸਿਰਫ ਪਿਆਰ ਕਰ  
ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰ  
ਮੁੱਹਬੱਤੀ ਲੋਕ ਇਹਨੂੰ ਬਚਾਈ ਰੱਖਣਗੇ

- ਜਿਸ ਦਿਨ ਦੇ ਪਰਿਦੇ ਉੱਤੇ  
ਨੀ ਮੈਂ ਢਾਕਾਂ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹ ਲਈਆਂ ਟਾਹਣੀਆਂ ...



.....  
ਚਲਦੀ ਉਸਰ ਵਿੱਚ  
ਚੜ੍ਹਦੀ ਜਵਾਨੀ ਦੇ ਪਰਛਾਵੇਂ ਨਹੀਂ ਭੁੱਲਦੇ  
ਜਵਾਨ ਹੋਏ ਪੁੱਤੱਗੇ 'ਚੋਂ  
ਆਪਣਾ ਅਕਸ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ....  
ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਾਮਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਛਿੰਦਰ  
ਕਰ ਸਿਰਸਾ ਆਪਣੇ ਸਾਹਿਤਕ ਸਫਰ ਨੂੰ ਮੁਸਲਸਲ  
ਜਾਰੀ ਰੱਖਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਯਥਾਘਰ ਯੋਗਦਾਨ  
ਗਹੀਂ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਅਮੀਰ  
ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਅਹਿਮ ਤੁਸਿਆ ਨਿਗਰਾਉਂਦੀ  
ਰਹੇਗੀ। ਆਮੀਨ!

-ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀਤ  
9417287122

ਕਰਦਿਆਂ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸੋਹਣਾ ਤੇ ਨਗਰਿਆ



**AWAZE QAUM TOUR & TRAVEL**

(YATRA SINCE 2000)

**ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ**  
**AWAZE QAUM**

International Newspaper & WEB TV

# **YATRA NANKANA SAHIB**

WE WILL ALSO BE VISITING 25+ GURDWARA'S AND HISTORICAL PLACES

**30 OCT TO 8 NOV, 2025**



### **YATRA INCLUDES:**

- GURDWARA NANKANA SAHIB
- GURDWARA PATTI SAHIB
- GURDWARA TAMBHU SAHIB
- GURDWARA KIARA SAHIB
- GURDWARA MALJI SAHIB
- GURDWARA BAL LILA SAHIB
- GURDWARA SACHA SAUDA
- GURDWARA RORI SAHIB
- GURDWARA PANJA SAHIB
- GURDWARA BEBE DI BER SIALKOT
- GURDWARA DERA SAHIB
- JANAM ASTHAN BEBE NANKI JI
- BHAI LALU JI DA GHAR
- JANAM ASTHAN GURU RAMDAS JI
- GURDWARA SHRI KARTARPUR SAHIB
- GURDWARA SHAHEED GANJ LAHORE
- MATA SAHIB KAUR JI JANAM ASTHAN
- DARBAR SAI MIAN MIR JI
- SHAHI QILA (SIKH FORT)



**RAGHBIR SINGH**

+44

**7976 210 161**

**CANADA SANGAT: +1 647.231.1600 - USA SANGAT: +1 716.342.6007**

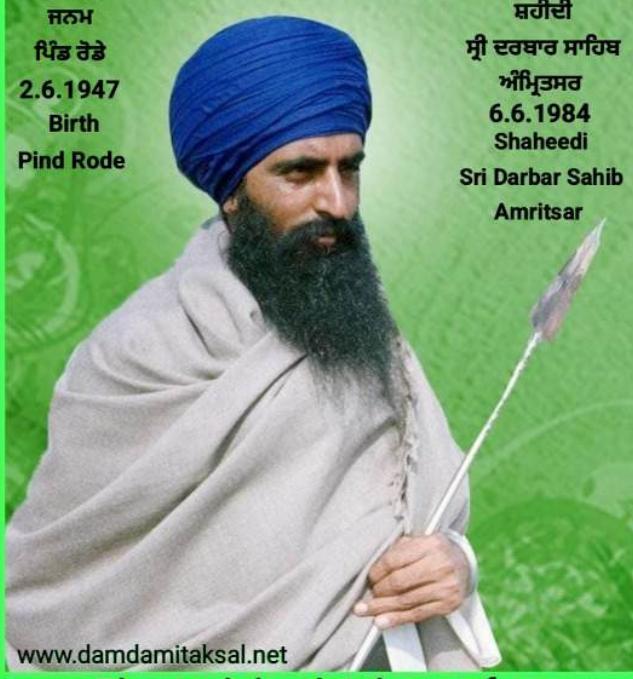
### **PACKAGE INCLUDES:**

PAKISTAN VISA • HOTEL(TWIN SHARE) •  
LUXURY TRANSPORT • VEG. FOOD •  
MINERAL WATER AND MUCH MORE

ਮੈਂ ਸਰੀਰਕ ਮੌਤ ਨੂੰ ਮੌਤ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ  
ਜਮੀਰ ਦਾ ਮਰਜਾਣਾ ਯਕੀਨਨ ਮੌਤ ਹੈ।  
ਸੰਤ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲੇ

ਜਨਮ  
ਪਿੰਡ ਰੋਡੇ  
2.6.1947  
Birth  
Pind Rode

ਸ਼ਗੀਦੀ  
ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
6.6.1984  
Shaheedi  
Sri Darbar Sahib  
Amritsar



[www.damdamitaksal.net](http://www.damdamitaksal.net)

Physical death i do not fear  
death of conscience is a sure death

Sant Jarnail Singh Ji Khalsa Bhindranwale  
[www.damdamitaksal.net](http://www.damdamitaksal.net)

**ਅਦਿਆਤੀ ਸ਼ਕਟ ਸਚੀ ਟਕਸਾਲ ॥**

ਨਾਮ ਜਪੇ ਕਿਰਤ ਕਰੋ ਵੰਡ ਛੱਕੋ  
ਜਥਾ ਭਿੰਡਰਾਂ (ਮਹਿਤਾ) [www.damdamitaksal.net](http://www.damdamitaksal.net)

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ॥ WAHEGURU JI KA KHALSA  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ॥ WAHEGURU JI KI FATEH

ਬੰਡੇ ਬਾਟੇ ਦੀ ਪਾਹੁਲ ਛੱਕ ਕੇ ਗੁਰੂ ਵਾਲੇ ਬਟੇ  
Khande Bate di Pahul Shak Ke

Guru Wale Bano

ਗੁਰਬਾਣੀ ਸੰਖਿਆ ਅਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸੰਖਿਆ ਨਾਲ ਜੁੜੋ  
Join Gurbani Santhia and Gurmat Sikhia

ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਕਵੀਸ਼ਟੀ ਅਤੇ ਢਾਢੀ ਵਾਰਾਂ ਸਿੱਖੋ  
Learn Kirtan Katha Kavishri and

Dhadhi Waran

ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖੋ  
Learn Gurmukhi Punjabi

ਗਤਕਾ ਸਿੱਖੋ      Learn Gatka

[www.damdamitaksal.net](http://www.damdamitaksal.net)

ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ

Daily Newspaper from U.K.

Publisher/Chief Editor  
**Raghbir Singh Walsal**  
E-mail : [awazeqaumtv@gmail.com](mailto:awazeqaumtv@gmail.com)

[www.awazeqaumtv.com](http://www.awazeqaumtv.com)

for AWAZE QAUM Channel

<https://youtu.be/LQwolgxDu7I>  
Contact :  
+447458381111  
+447976210161  
+919729091243

ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ  
AWAZE QAUM TV



ਭਾਈ ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ ਵਾਲਸਾਲ  
ਯੂ.ਕੇ. ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ  
Raghbir Singh Walsal uk

ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖੋ, ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹੋ, ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੋ, ਮਾਂ ਬੋਲੀ  
ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰੋ

## ਸਮੂਹ ਪੱਤਰਕਾਰ/ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਹਿਤ

ਸਮੂਹ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ/ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਬ੍ਰਾਬਰਾਂ,  
ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਮੱਗਰੀ ਸੂਝ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਕੰਪੋਜ਼ ਕਰਕੇ ਭੇਜਣ।  
ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਪੋਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਬ੍ਰਾਬਰਾਂ, ਲੇਖ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ  
ਦੇ ਮੈਟਰ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

-ਸੰਪਾਦਕ

ਦੇਗ ਤੇਗ ਛਤਿਹ - ਪੰਥ ਕੀ ਜੀਤ

ਰਾਮ ਰਾਖਤ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਦਾਵਾ ॥ ਜਾਂ ਇਤ ਕੇ ਜਾਂ ਅਗਲੇ ਪਾਵਾ ॥

ਨੌਰੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਧੰਨ-ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ

350 ਸਾਲਾਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਖ ਤੇ  
ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਕੌਰ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ ਇਹਾਂਤੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

## ਕੁਰਮਾਂਤ੍ਰ ਸਮਾਗਮ

1 ਨਵੰਬਰ 2025, ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ

ਬੱਬਰਾਂ ਦੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ਼ਹੀਦਾਂ, ਜੱਸੋਵਾਲ ਵਿਖੇ

ਬੜੀ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।



ਸੰਤ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖਾਲਸਾ  
ਭਿੰਡਰਾਂ ਵਾਲੇ

ਲੜੀ ਅਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ - 20 ਅਕਤੂਬਰ, ਸੋਮਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ

ਲੜੀ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ - 1 ਨਵੰਬਰ, ਸ਼ਨੀਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ

ਨੋਟ : ਇਹ ਸਮਾਗਮ 13 ਦਿਨ ਚੱਲੇਗਾ

ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਸੰਗਤਾਂ ਪਹੁੰਚ ਰਹੀਆਂ।

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਚਾਹ ਪਕੜਿਆਂ ਦੇ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤਣਗੇ।

ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੱਸੋਵਾਲ

ਦਮਤੀ ਟਕਸਾਲ ਵਾਲੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੁੱਖ ਬੁਲਾਏ ਇੰਟਰਨੈੱਸ਼ਨਲ ਪੰਥ ਦੌਲ

ਜਾਗੀ ਕਰਤਾ : ਭਾਈ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੇ, ਬੀਬੀ ਅਰਸ਼ਪੀਤ ਕੌਰ 84278-66404

ਸੰਪਲ ਨੰਬਰ  
98141-27470  
84278-66404  
73408-35137



# ਸਾਂਝਾ ਪੁੰਜਾਬ

## VEG & NON-VEG INDIAN

**WE CATER FOR**

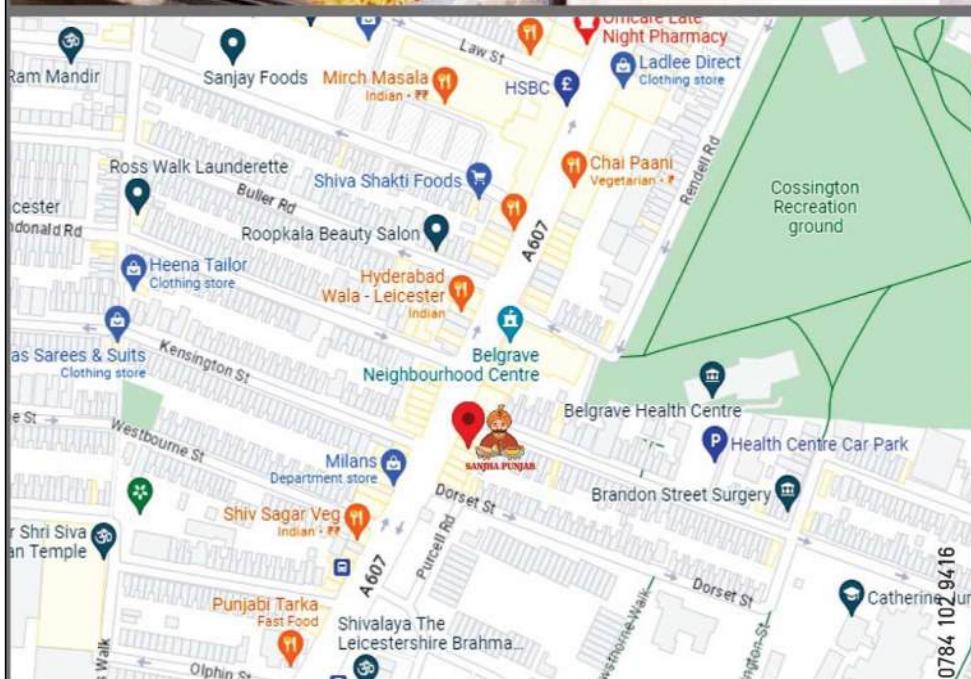


**Birthday**

**Weddings**

**Parties**

**All Other Occasions**



## SANJHA PUNJAB

### VEG & NON-VEG INDIAN

#### TAKE AWAY MENU

0116 291 1565

075 9999 5787

47 BELGRAVE ROAD  
LEICESTER LE4 6AR

visit us : [www.sanjhapunjab.co.uk](http://www.sanjhapunjab.co.uk)

email: [sanjha47@hotmail.com](mailto:sanjha47@hotmail.com)

## SANJHA PUNJAB

### VEG & NON-VEG INDIAN

0116 291 1565

visit us : [www.sanjhapunjab.co.uk](http://www.sanjhapunjab.co.uk)

email: [sanjha47@hotmail.com](mailto:sanjha47@hotmail.com)

### ALLERGY ADVICE !!

Please ask a member of staff if you have  
any food intolerance or allergies.

ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ  
AWAZE QAUM

International Newspaper & WEB TV



ਘੜੀਐ ਸਬਦੁ ਸਚੀ ਟਕਸਾਲ ॥

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ । ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ ॥



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਹੀਦ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾਜਲਮਰਾਨੋ ਕਰਮੋਨਾ ਇਟਲੀ ਵਿਖੇ

Gurdwara Sahib Shaeed Baba Deep Singh ji Casalmorano Cremona (Italy)



# ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਗੁਰਮਤਿ ਸਮਾਗਮ

ਸਲਾਨਾ ਬਰਸੀ ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਈਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਨਾਨਕਸਰ ਕਲੇਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ  
ਗੁਰਮਤਿ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ

ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ 4 ਅਕਤੂਬਰ ਸ਼ਾਮ  
5 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸੱਜਣਗੇ

ਐਤਵਾਰ 5 ਅਕਤੂਬਰ 2025 ਨੂੰ 6:30 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਚੋਪੈਹਿਰੇ ਸਾਹਿਬ  
ਦੇ ਪਾਠਾਂ ਦੀ ਆਰੰਭਤਾ ਹੋਵੇਗੀ ਸਮੇਤ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ 10:00  
ਵਜੇ ਭੋਗ ਪੈਣਗੇ ਉਪਰੰਤ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸੱਜਣਗੇ।

ਕੀਰਤਨੀ ਜਥਾ ਰਾਗੀ ਬੀਬੀ ਮਨਵੀਰ ਕੌਰ ਜੀ ਇਟਲੀ ਵਾਲੇ ਰਾਹੀਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਗੁਰ ਇਤਿਹਾਸ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਨਾ ਕਰਨਗੇ।

ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪੰਥਕ ਦਲ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਅਤੇ  
ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ  
ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ

ਜ਼ਰੂਰੀ ਬੇਨਤੀ : ਗੱਡਕੇ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਹਰ ਐਤਵਾਰ 11:00 ਤੋਂ 1 : 00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

## \* ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਦੇ ਦਾਸਤੇ \*

ਸਾਧ ਸੰਗਤ, ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ  
ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਹੀਦ ਬਾਬਾ ਦੀਪ  
ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾਜਲਮਰਾਨੋ ਕਰਮੋਨਾ ਇਟਲੀ  
ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:-  
ਭਾਈ ਪ੍ਰਗਟ ਸਿੰਘ (ਪ੍ਰਧਾਨ) 00393208124778  
ਭਾਈ ਬਲਰਾਮ ਸਿੰਘ +393885751594  
ਭਾਈ ਪ੍ਰਭਜੀਤ ਸਿੰਘ ਆਜਾਨੇਲੋ +393881079260

ਸ਼ੇਅਰ  
ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ ਜੀ ।  
ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ  
ਚਰਨਾਂ 'ਚ ਬੇਨਤੀ ਹੈ  
ਕਿ ਹੁੰਮ-ਹੁੰਮਾ ਕੇ ਪੁੱਜਣ  
ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ  
ਕਰਨੀ ਜੀ ।

Gurdwara Sahib Shaeed Baba  
Deep Singh ji Damdami Taksaal  
Via Giacomo Matteotti 3Cap  
26020Casalmorano Cremona (IT)  
E-mail : gur.damdamitaksaalitaly@gmail.com  
Call+393475711755 / 3208124778

## ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਪੱਖੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ

## ਭਾਰਤੀ ਹਕੂਮਤ ਰੂਪੀ ਰਾਵਣ ਗਾਂਧੀ, ਡੋਵਾਲ, ਮੌਜੂਦੀ ਅਤੇ ਪਟਨਾਈਕ ਦੇ ਫੁਕੇ ਪੁਤਲੇ



**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ 3 ਅਕਤੂਬਰ (ਮਰਾਈਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ):-** ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚੋਂ ਸ਼੍ਰੀਦਾ ਭਾਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਅਤੇ ਖਾਲਸਤਾਨੀ ਪੱਖੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਰੂਪੀ ਰਾਵਣ ਫੁਕਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲ ਧੋਂ ਕਮਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮੋਹਨਦਾਸ ਗਾਂਪੀ, ਭਾਰਤ ਦਾ ਬੁੱਚੜ ਪ੍ਰਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਿੰਜਿਦਰ ਮੌਦੀ, ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਲਾਹਕਾਰ ਅਜੀਤ ਡੌਵਾਲ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕੇਨੇਡਾ ਵਿਚ ਨਵੀਂ ਹਾਈ ਕੰਮਜ਼ਿਸ਼ਨਰ ਦਿਨੋਸ਼ ਪਟਨਾਇਕ ਦਾ ਸਿਰ ਲਾਕੇ ਰਾਵਣ ਫੁਕਿਆ ਗਿਆ। ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਭਾਈ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਤੁਰ (ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ) ਨੇ ਦੰਚਿਆ ਕਿ ਰਾਵਣ ਦਾ ਪੁਤਲਾ ਹਿੰਦੂ ਭਰਮਵਾਈ ਸੌਚ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕੇ ਅਸਲੀ ਦੁਸ਼ਮਣ ਮੌਦੀ, ਡੌਵਾਲ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਤੇ ਜੁਲਮ ਕਿਤੇ, ਤਸੀਹੀ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਭਾਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀਦਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਸਿੰਘ ਵਿਰੋਧੀ ਚਾਲਾਂ ਚੱਲ ਰਹੀ ਭਾਰਤੀ ਹਕੂਮਤ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਮਿਟਾਉਣ ਤੇ ਤੁਲੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਪੁਤਲਾ ਫੁਕਣ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਮਤਲਬ ਭਾਰਤੀ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਕਰਾਰ ਜਵਾਬ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਦੀ ਨਾਕਮਯਾਬ ਕੰਸ਼ਿਸ਼ਨ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਮੌਜੂਦ ਤੇ ਚੇਪੜੇ ਹੈ। ਮਜਾਹਿਰੇ ਵਿਚ ਖਾਲਸਤਾਨ ਜਿੰਦਾਬਾਦ, ਭਾਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਜਿਦਰ ਜਿੰਦਾਬਾਦ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਲਗਾਏ ਗਏ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਦੁਤਾਵਾਂ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਕੀਤੇ ਗਏ ਰੋਸ ਮੁਹਾਰੇ ਵਿਚ ਭਾਈ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੁਰ, ਭਾਈ ਨਿੰਜਿਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ, ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ, ਭਾਈ ਸੈਗ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ, ਐਸਾਓਫਸ ਦੇ ਭਾਈ ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ, ਭਾਈ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚਾਹਲ, ਅਜੇਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਜਨਨੈਲ ਸਿੰਘ ਜੇ ਅਤੇ ਜੇ ਫੇਰੀਮਾਂ ਸਮੇਤ ਵਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸੰਗਤਾਂ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

**આવાજી કૌમ**  
**AWAZE QAUM**  
International Newspaper & WEB TV

**International Newspaper & WEB TV**

**ਜਗਰਾਉਂ ਵਿੱਚ ਦੁਸ਼ਿਹਰੇ ਮੇਲੇ ਮੌਕੇ ਕੁਸ਼ਤੀ ਦੰਗਲ ਕਰਵਾਇਆ**

ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ ਰਜੇਸ਼ਿਏਟਰ ਸਿੱਧ ਸਿੱਧ ਨੇ ਨਹੀਂ ਪਹਿਲਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਪਹਿਚਾਣ ਤੇ ਕੀਤਾ ਸਨਮਾਨਿਤ



**આવાજી ક્રેમ  
AWAZE QAUM**  
International Newspaper & WEB T

ਜਾ ਤੇ ਕਸਤੀ ਦੰਵਾਲ ਛਿੱਜ ਰਵਾਇਤੀ ਕਸਤੀ ਘੋਲਾਂ

**ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੌਜੂਦੀ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ  
ਪ੍ਰਧਾਨ ਕਾਲਕਾ ਅਤੇ ਕਾਹਲੋਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ : ਭੋਮਾ**



ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 3 ਅਕਤੂਬਰ (ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ ਬਿਊਰੋ)-ਦਿੱਲੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦਾਅਗ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਹਾਇਤਾ ਸਿੱਖ ਕਾਲਾਗ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਸ਼ਜਗਈਪ ਸਿੱਖ ਕਾਹਲੌਂ ਪ੍ਰਿਫਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਭੱਤਚਾਲ ਨੱਠ ਤੇ ਯਤਨਾਂ ਸਦਕਾ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਗੁਰਪੁਰਬ 3000 ਦੇ ਸਿੱਖ ਜਥੇ ਨੂੰ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਮਨਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਇੱਕ ਲਿਖਤੀ ਪੈਸ਼ ਬਿਆਨ ਗਹੀਂ ਦਿੱਲੀ ਸਿੱਖ

આવાજી ક્રમ  
AWAZE QAUM

**International Newspaper & WEB TV**

ਇਥੇ ਇਹ ਵਰਨਲੋਜੀਗ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਗਾਮ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚਕਾਰ ਸੰਬੰਧ ਬੁਝੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਗੜਨ ਕਾਰਨ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਸੜੀਂ ਤੇ ਹਵਾਈਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਵੀ ਪੂਰੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਵਿਤ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਇਸ ਹਮਲੇ ਕਾਰਨ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖ ਜਥੇ ਤੋਂ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਲਾਘਾਂ ਵੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੰਗਤ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਨਿਰਾਸ ਫੈਲ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿੱਲੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਮੌਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਨ ਸ ਹਰਮੀਤ ਮੌਤੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਲਿਖ ਕੇ ਜਾਂਦੀ ਕਰਵਾਇਆ ਸੀ ਤੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਫੈਸਲੇ ਤੇ ਮੁੜ ਵੀਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੱਤਰ ਉੱਤੇ ਸੰਜੀਦਗੀ ਨਾਲ ਗੌਰ ਕਰ ਕੇ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਤੇ ਜ਼ਜ਼ਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਫੈਸਲੇ ਤੇ ਮੁੜ ਵੀਚਾਰ ਕਰਕੇ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਅਗਾਂਹ ਵੱਡੀ ਸੇਮਲਾ ਲੈ ਕੇ 3000 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਜਥੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚਲੇ ਗੁਰਪਾਖਾਸੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਗੁਰਪੁਰਖ ਮਨਉਣ ਲਈ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਛੱਲ ਗਈ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵਾਲੇ ਲਈ ਗਏ ਫੈਸਲਾ ਦਾ ਦਿੱਲੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੈਨੇਜਮੈਂਟ ਨੇ ਭਰਵਾਂ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਅਗੇ ਪੜਾਂ ਵਜੋਂ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਲਾਘਾਂ ਵੀ ਖੋਲਿਆ ਜਾਵੇ।

ਗੁਰੂ ਕਾਸ਼ੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪਹਿਲੀ  
“ਮਲਟੀਡਿਸਪਲਿਨਰੀ ਬੋਜ ਪ੍ਰਤਿਕਾ” ਰੀਲੀਜ਼



## ੬੯ ਵੀਅਂ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਅੰਤਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਕੂਲ ਖੇਡਾਂ (ਸ਼ਤਰੰਜ) ਦਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਆਗਾਜ਼

ਸੰਗਰੂਰ ( ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੇਪਨੀ ) - 69 ਵੀਂਅਂ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਅੰਤਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਕੂਲ ਖੇਡਾਂ ( ਸ਼ਹਰਜ਼ ) ਅੰਡਰ  
- 17 ਲੜਕਾ/ਲੜਕੀਆਂ ਦਾ ਸਾਨਾਦਾਰ ਆਗਾਜ਼ ਸੀਟੀਫਿਲਡ ਇੰਡੋਪੈਸ਼ਨਲ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ਮਹਿਲਾਂ ਚੌਂਕ ਸੰਗਰੂਰ  
ਵਿਖੇ ਹੋਇਆ। ਸੀਮਤੀ ਨੇ ਰੇਸ਼ ਸੈਟੀ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਪੋਰਟਸ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਸੰਗਰੂਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ  
ਵਿੱਚੋਂ 23 ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਅੰਡਰ - 17 ਸਾਲ ਦੇ ਲੜਕੇ  
ਅਤੇ ਲੜਕੀਆਂ ਦੇ ਸ਼ਤਰੰਜ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਇਹਨਾਂ  
ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣਗੇ। ਇਸ ਟੁਰਨਾਮੈਂਟ ਦੇ  
ਕਨਵੀਨੇਨ ਸੁ ਮਨਜ਼ੂਰ ਸਿੰਘ ਡੀ ਪੀ ਈ ਨੇ ਦੱਸਿਆ  
ਕਿ ਉਦਾਘਾਟਨੀ ਸਮਾਰੋਹ ਦੇ ਸੱਭਾਮਹਿਨਾਨ ਸਕੂਲ ਪਿੰਡੀਪਲ  
ਸੀਮਤੀ ਮੇਨਿਕਾ ਸ਼ਹਾ ਨੇ ਅੱਜ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਵਾਈ, ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ  
ਕਰਦਿਆਂ ਖੇਡ ਭਾਵਨਾ ਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਬੇਠਣ ਲਈ ਪੇਰਿਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਟੋਰ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਸੁ  
ਸਿਮਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਅਤੇ ਬੱਦਰ ਆਬਿਕਰਵਰ ਸਮਲੀਕ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ ਇਹਨਾਂ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ  
ਨੂੰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਟੁਰਨਾਮੈਂਟ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸੀਮਤੀ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰ ਸਹਿਕਾਨ ਵੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ  
ਸੰਬੰਧੀ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਢਿਉਟੀਆਂ ਨਿਭਾਏ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੈਂਡਮਾਸਟਰ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਹੈਂਡਮਾਸਟਰ  
ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਹੈਂਡਮਾਸਟਰ ਪਰਵੀਨ ਜਿੰਦਲ, ਹੈਂਡਮਿਸਟ੍ਰੈਟਸ ਰਿਕਲ ਸਿੰਗਲਾ, ਕਾਕੇਸ਼ ਗੁਪਤਾ, ਰਾਜਪ੍ਰੀਤ ਗੋਲਿਲ,  
ਹਰਿਦਰ ਸ਼ਹਾ, ਸੁਖਰੈਨ ਸਿੰਘ, ਦੀਪਕ ਭੁਮਾਰ, ਮੁਨੀਸ਼ ਦੁਆ ਆਦਿ ਹਾਜ਼ਰ ਹਨ।



ਮੁਲਜ਼ਮ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ 'ਤੇ ਦਰਜ ਹਨ 12 ਕੇਸ

ਯੁੱਧ ਨਸ਼ਿਆਂ ਵਿਰੁੱਧ: ਰਾਮ ਨਗਰ ਬਸਤੀ ਵਿਖੇ ਨਸ਼ਾ ਤਸਕਰਾਂ ਵੱਲ ਕੀਤੀ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਉਸਾਰੀ ਢਾਹੀ



ਸੰਗੁਰ ( ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੇਪਨੀ )-ਪ੍ਰਯਾਸ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ, ਸ. ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਿ  
ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਨਸ਼ਾ ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਲਈ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਨੌਜਵਾਨ  
ਚਲਾਈ 'ਖੁੱਧ ਨਿਸ਼ਾਂਅ' ਵਿਰੁੱਧ ਮੁਹਿਮ ਤਹਿਤ ਨਸ਼ਾ ਤਸਕਰਾਂ ਵਿਟੁੱਧ ਕਾਰਵਾਈ ਜੰਗੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਹਿਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪੁਲਿਸ ਮੁਖੀ ਸੀ ਸਰਤਾਜ ਸਿੰਘ ਚਾਹਲ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਐਸ.ਪੀ.  
(ਪੀ.ਬੀ.ਆਈ.) ਸੀ ਨਵੀਂ ਗੈਰੀਤ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਪੁਲੀਸ ਤੇ ਸਿਵਲ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵੱਲੋਂ ਰਾਮ ਨਗਰ ਬਸਤੀ, ਉਡਾਵਾਲ ਰੋਡ ਵਿਖੇ ਨਸ਼ਾ ਤਸਕਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਉਸਾਰੇ ਨਜ਼ਾਏਂਦਿਆਂ ਮਕਾਨ ਨੂੰ ਢਹਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪੁਲਿਸ ਮੁਖੀ ਸੀ ਸਰਤਾਜ ਸਿੰਘ ਚਾਹਲ ਨੇ ਦੋਸ਼ਿਆ ਕਿ ਮੁਲਜ਼ਮ ਕਾਕਾ ਸਿੰਘ ਵਾਸੀ ਰਾਮ ਨਗਰ ਬਸਤੀ, ਸੰਗੁਰ ਪਿਲਾਫ ਐਨ ਡੀ.ਪੀ.ਐਸ. ਐਕਟ ਦੇ 03 ਅਤੇ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਐਕਟ ਦੇ 03 ਕੇਸ ਦਰਜ ਹਨ। ਮੁਲਜ਼ਮ ਕਾਕਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪਤਨੀ ਬਲਜੀਤ ਕੌਰ ਉਰਦ ਗੱਗੀ ਖਿਲਾਫ ਵੀ ਐਨ ਡੀ.ਪੀ.ਐਸ. ਐਕਟ ਦੇ 05 ਅਤੇ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਐਕਟ ਦਾ 01 ਕੇਸ ਦਰਜ ਹੈ। ਸੀ ਚਾਹਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਨਿਸ਼ਾਂਅ ਖਿਲਾਫ ਜੀਵੇਂ ਟਾਲਾਂ ਸੀਨੀਓਰੀ ਅਪਣੀ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਸਕਰਾਂ ਪਿਲਾਫ਼ ਸਖ਼ਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂ  
ਨਾਨਾ ਛੱਡ ਕੇ ਚੰਗੀ ਜਿੰਦਗੀ ਜਿਊਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ,  
ਉਹ ਅੱਗੇ ਆਉਣ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਰ  
ਹਾਲ ਮਦਦ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਜ਼ਿੰਦੂ ਦੇ ਵਿੱਚ  
ਸਰਕਾਰੀ ਨਸ਼ਾ ਛੁੜਾਉ ਤੇ ਮੁਫ਼ਤਵਸਵਾ ਕੇਂਦਰ  
ਕਾਰਵਾਸ਼ੀਲ ਹਨ। ਸ਼੍ਰੀ ਚਾਹਲ ਨੇ 'ਨਸ਼ਾ ਤਸਕਰਾਂ' ਨੂੰ  
ਸਖ਼ਤ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਨਸ਼ੇ ਵੇਚੋਣ  
ਹੋਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਹੁੱਤ ਵੀ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ  
ਗਈ ਨੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜਾਵੀਨੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਪਾਂਚ ਮਿਨਿਆਂ ਵਿੱਚ  
ਚਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲ ਦਿੱਤੇ ਹੈਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਯੁੱਧ  
ਮ' ਰਿੰਗਰਦ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਨਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਕਰੋਬਾਰ  
ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਬਖ਼ਪਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ।  
(ਪੀ.ਬੀ.ਆਈ.) ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ, ਐਸ ਅੱਥਰ ਦੇ ਬਾਣਾ  
ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ  
ਚ ਪਲਿਸ ਮਲਾਜ਼ਮ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਐਸ ਜੀ ਐਨ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਕੂਲ ਦੀਵਾਨਾ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ

# ਸੈਂਟਰ ਪੱਧਰੀ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਰੀਆਂ ਮੱਲਾਂ



ਪੁਜ਼ਾਸ਼ਨਾ ਪ੍ਰਾਪਤ  
ਕਰਕੇ ਬਲਾਕ ਪੱਧਰੀ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਹੋਈ। ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅੰਡਰ 11 ਲੜਕੇ ਥੋ-ਥੋ ਪਹਿਲੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਲੜਕੀਆਂ ਥੋ-ਥੋ ਪਹਿਲੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਹਰਸ਼ਾਈ ਸਿੰਘ (ਲੰਬੀ ਛਾਲ) ਪਹਿਲੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ, ਤਰਨਵੀਰ ਕੌਰ (600 ਮੀਟਰ ਰੇਸ) ਦੂਜੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ, ਹਰਨਰ ਸਿੰਘ (ਸਾਟਪੁੱਟ) ਦੂਜੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ, ਮਨਸੀਰਤ ਕੌਰ (ਸਾਟਪੁੱਟ) ਦੂਜੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ, ਹਰਸ਼ਾਈ ਸਿੰਘ (200 ਮੀਟਰ ਰੇਸ) ਤੌਜੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ, ਰਵਜੱਤ ਕੌਰ (400 ਮੀਟਰ ਰੇਸ) ਤੌਜੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ, ਹਰਸ਼ਾਈ ਸਿੰਘ (100 ਮੀਟਰ ਰੇਸ) ਤੌਜੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ, ਸਹਿਬਚੀਪ ਸਿੰਘ (ਸਾਟਪੁੱਟ) ਦੂਜੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ ਰਵਨੀਤ ਕੌਰ (ਸਾਟਪੁੱਟ) ਤੌਜੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ, ਸਕੂਲ ਦੁਆਰਾ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਸਰਬੱਖੀ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਿਹਗਾ ਕੁਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਸਕੂਲ ਦੋ ਕੋਚ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਿਸੀਪਲ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ ਨੇ ਖੱਡਾਂ ਵਿੱਚ ਪੁਜੀਸ਼ਨਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਮੁਖਾਰਕਬਦਦ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਮੀਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਬੱਚੇ ਅੱਗੇ ਵੀ ਚੰਗੀ ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਤੱਤਕੀਏਂ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਦੋ ਨਾਲ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਨਾਮ ਰੱਖਨ ਕਰਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਸ਼ੁਹੂ ਸਟਾਫ਼ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

ਗਜ਼ਸਥਾਨ ਦੇ ਮੰਡੀ ਗੋਲੂਵਾਲਾ 'ਚ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ  
ਤੇ ਹੋਏ ਹਮਲੇ ਦਾ ਐਡਵੋਕੇਟ ਧਾਮੀ ਨੇ ਲਿਆ ਸ਼ਖਤ ਨੋਟਿਸ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 3 ਅਕਤੂਬਰ (ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ):- ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਐਡਵੈਕਟ ਹਾਜ਼ਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਾਣੀ ਨੇ ਹਾਜ਼ਸਥਾਨ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹਨੌਮਾਨਗੜ੍ਹ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਮਹਿਤਾਬਗੜ੍ਹ ਸਾਰਿਥਿ ਮੰਡੀ ਗੋਲ੍ਵਾਲਾ ਵਿਖੇ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸਥਤ ਸਥਦਾਂ ਵਿਚ ਨਿਖੇਂ ਕਰਦਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਮਲਾਵਰ ਲੋਕਾਂ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਤੁਰੰਤ ਸਥਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ

ਰਾਜੰਗੀ ਗਾਰਡਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ  
ਚ ਪਿੱਸੰਗੀ ਬਿਰਾਦਰੀ ਵੱਲੋਂ ਸਮਾਗਮ



**AWAZE QAUM**

**International Newspaper & WEB TV** ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਿਰਕਤ ਕਰਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ। ਪਿਸੋਈ ਬਿਗਾਦਰੀ ਦੇ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਾਲਾਂਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਪਿਸੋਈ ਬਿਗਾਦਰੀ ਵੱਲੋਂ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਵਾਰ ਸੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 451ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਖ ਅਤੇ ਸੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ, ਭਾਈ ਮੜੀ ਦਾਸ, ਭਾਈ ਸੜੀ ਦਾਸ ਅਤੇ ਭਾਈ ਦਿਆਲਾ ਜੀ ਦੇ 350ਵੇਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਵਸ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਭਾਈ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੱਬੀਹਾ, ਭਾਈ ਤਰਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੱਬੀ, ਭਾਈ ਲਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਰਾਗੀ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਦਿੱਲੀ ਗੁਰੂਦਾਇਆਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲਗਾ, ਮਹਾਰਾਜਿਵ ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕਾਹੜੇ ਅਤੇ ਰਾਜੰਗੀ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਸੰਗਤ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਪਿਸੋਈ ਬਿਗਾਦਰੀ ਦੇ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਮਨਪੀਤ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ, ਮੋਹਣ ਹੋਰਾ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਠਕਰਾਲ, ਸਰਣ ਸਿੰਘ, ਤੀਰਥ ਨਾਰੰਗ, ਰਾਜੂ ਢੌਂਗਰਾ, ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ, ਜਸਾਰੀ ਸਿੰਘ ਗੋਲਾ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ, ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਦਿਲਬਾਗ ਸਿੰਘ, ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਸੱਨੀ ਜੀ, ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਇਹ ਪੇਂਗਰਾਮ ਸਫਲ ਹੋ ਸਕਿਆ।



A two-tiered white cake with black piping and red roses.

ਅਵਨੀਤ ਕੌਰ ਰੰਧਾਵਾ  
ਪਿਤਾ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
ਮਾਤਾ ਸਿਮਰਜੀਤ ਕੌਰ ਪਿੰਡ  
ਖੱਬੇ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

**આવાજી કેમ**  
**AWAZE QAUM**  
International Newspaper & WEB TV



# ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ



## ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਪੁਨਰ ਸੁਰਜੀਤ) ਵੱਲੋਂ ਵਰਕਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨਿਯੁਕਤ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 3 ਅਕਤੂਬਰ  
(ਆਵਾਜ਼ ਕੌਮ ਬਿਊਰੋ) - ਅੱਜ  
ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਪੁਨਰ  
ਸੁਰਜੀਤ) ਦੀ ਸੀਨੀਅਰ  
ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨਾਲ ਸਲਾਹ-  
ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ  
56 ਮੈਂਬਰੀ ਵਰਕਿੰਗ ਕਮੇਟੀ  
ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਇਹ ਪਾਰਟੀ ਦੇ  
ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ  
ਵਾਰ ਹੈ ਕਿ ਸਧਾਰਨ  
ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ  
ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਨੁਮਾਇਦਗੀ  
ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ  
ਵਰਕਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਵਿੱਚ  
ਨੌਜਵਾਨਾਂ, ਕਿਸਾਨਾਂ,  
ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਸਾਰੇ  
ਹੀ ਵਰਗਾਂ ਨੂੰ ਢੁੱਕਵੀਂ ਤ੍ਰੁਟਾਂ  
ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ  
ਸਾਡੀ ਸਿਆਸਤ ਦਾ  
ਅਸਲ ਮਕਸਦ ਹੈ ਕਿ ਹਰ  
ਵਰਗ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਪਾਰਟੀ  
ਦੇ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਰਾਹੀਂ ਉੱਚੀ  
ਹੋਵੇ।

11 ਅਗਸਤ 2025 ਨੂੰ  
ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ  
ਹੋਏ ਜਗਨਲ ਇਜ਼ਲਾਸ ਵਿੱਚ  
ਪਾਸ ਮਤਿਆਂ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ  
ਵਿੱਚ 31 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ  
ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।  
ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ 10 ਹੋਰ  
ਵਰਕਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ  
ਅਤੇ 15 ਸਪੈਸ਼ਲ ਇਨਵਾਇਲੀ  
ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ  
ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਨਵੇਂ ਨਿਯੁਕਤ  
ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿਲੋਂ ਵਧਾਈਆਂ  
ਅਤੇ ਸ਼ੁਭਕਾਮਨਾਵਾਂ ਦਿੰਦਾ  
ਹਾਂ। ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਭ  
ਮਿਲ ਕੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ  
ਅਤੇ ਗੁਰਾਤਮਿ ਦੇ ਰਾਹ 'ਤੇ  
ਰੱਲਦੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ  
ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰੋਗੇ।

- ਬੀਬੀ ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ ਲਾਂਡਰਾ
- ਸ. ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਸੂਰਾ
- ਡਾ. ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ
- ਬੀਬੀ ਹਰਜੀਤ ਕੌਰ ਤਲਵੰਡੀ
- ਸ. ਸੁਖਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਜਲੈਂਡ
- ਸ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸਿਵਾਲਕ
- ਸ. ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਕੰਧ ਵਾਲਾ
- ਗਿਆਨੀ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ
- ਸ. ਆਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਲਿਬੜਾ
- ਸ. ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗੋਰੀ
- ਸ. ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗੱਗੜਪੁਰ
- ਸ. ਹਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਟੌਹੜਾ
- ਸ. ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ  
(ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ)
- ਸ. ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜਫਰਵਾਲ
- ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚੰਦ ਗਰਗ
- ਪ੍ਰੇ. ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੇਤ੍ਰਾਸਿੰਘਾ

- ਪ੍ਰਿਸੀਪਲ ਮੇਹਨ ਲਾਲ
- ਸ੍ਰੀ ਅਮਿੱਤ ਕੁਮਾਰ ਸੇਠੀ
- ਸ. ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਸਮਾਉ
- ਸ. ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਆਮਰਕੋਟ
- ਬੀਬੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਦਿਆਲ
- ਸ. ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮੁੰਬਈ
- ਸ. ਗੁਰਲਾਲ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ
- ਸ. ਤੇਜਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ
- ਸ. ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਕੰਦੇਲਾ
- ਸ. ਜਸਸਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਨੀ ਦਿੱਲੀ
- ਸ. ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਕਲੇਰ
- ਸ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਫਿਰੋਜਪੁਰ
- ਮੁਹੰਮਦ ਤੁਫ਼ੈਲ ਮਲਿਕ
- ਸ. ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵਡਾਲੀ
- ਸ. ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੂਪੁਰ
- ਸ. ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗੜ੍ਹਟੀਵਾਲ

- ਸ. ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੁੜ੍ਹੇ
- ਸ. ਕੁਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਬ੍ਰਦਰਜ
- ਸ. ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾਸਾਂਸੀ
- ਸ. ਪਰਮਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਭਰਾ
- ਸ. ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਫਗਵਾੜਾ
- ਸ. ਆਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਨੀ
- ਸ. ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੇਮਾ
- ਸ. ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਠਿੰਡਾ
- ਸ. ਲਵਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਗੰਗਾਨਗਰ



ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ  
ਜੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਪਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਵਰਕਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਦੇ  
ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ  
ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਬਹੁਤ-ਬਹੁਤ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ।

